

# CASCADA

Infotainment-süsteemi juhend





---

# Sisukord

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Navi 950/650 / CD 600 ..... | 5  |
| CD 300 .....                | 83 |

---

---

# Navi 950/650 / CD 600

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Sissejuhatus .....                | 6  |
| Peamised toimingud .....          | 17 |
| Raadio .....                      | 25 |
| CD-mängija .....                  | 32 |
| Välisseadmed .....                | 35 |
| Navigeerimine .....               | 40 |
| Kõnetuvastus .....                | 59 |
| Telefon .....                     | 68 |
| Korduvalt küsitud küsimused ..... | 77 |
| Sisujuht .....                    | 80 |

# Sissejuhatus

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Üldteave .....              | 6  |
| Vargusvastane kaitse .....  | 7  |
| Juhtseadiste ülevaade ..... | 8  |
| Kasutamine .....            | 14 |

## Üldteave

Infotainment-süsteem annab võimaluse kasutada tehnika viimasele sõnale vastavat autos kasutatavat infotainment-funktsiooni.

Raadiot saab hõlpsalt kasutada suure arvu FM, AM ja DAB (Digital Audio Broadcasting (digitaalraadio)) raadiojaamade registreerimiseks eelmäärangunuppude 1..6 abil.

Infotainment-süsteemiga võib ühendada väliseid andmesalvestusseadmeid ja täiendavaid heliallikaid; seda võib teha kaabli abil või Bluetooth®-i kasutades.

Navigeerimissüsteem juhendab usaldusväärselt sihtkohta ja soovi korral väldib automaatselt liiklusummikuid ning muid liiklusprobleeme.

Lisaks sellele on Infotainment-süsteemil telefonirakendus, mis võimaldab mobiiltelefoni autos mugavalt ja turvaliselt kasutada.

Valikuliselt saab infotainment-süsteemi kasutada näidikute paneeli juhtseadistega, rooli juhtseadistega või kõnetuvastuse funktsiooni abil.

Juhtseadiste hästi läbimõeldud disain ning selged ekraanid võimaldavad süsteemi lihtsalt ja vaistlikult juhtida.

Teavet kasutamise üksikasjade ja tarkvaravärskendusi puudutavate uudiste kohta võite saada meie veebisaidilt.

## Märkus

Selles juhendis kirjeldatakse kõiki eri Infotainment-süsteemide võimalusi ja funktsioone. Teatavad, sealhulgas ekraani ja menüüfunktsioonide kirjeldused, ei pruugi mudeli variandi, riigile kehtivate tehniliste tingimuste, erivarustuse või tarvikute tõttu kehtida teie sõiduki suhtes.

## Oluline kasutus- ja liiklusohutusala teave

### ⚠ Hoiatus

Infotainment-süsteemi tuleb kasutada nii, et sõiduohutus oleks alati tagatud. Kahtluse korral tuleb auto seisata ja Infotainment-süsteemi kasutada ajal, mil auto ei liigu.

### ⚠ Hoiatus

Navigeerimissüsteemi kasutamine ei vabasta juhti kohustusest olla liikluse suhtes valvas ja tähelepanelik. Alati tuleb järgida liikluseeskirja.

Andmeid (nt aadresse) tohib sisestada ainult siis, kui sõiduk on paigal.

Kui navigeerimisjuhis läheb liikluseeskirjaga vastuollu, tuleb alati juhendada liikluseeskirjast.

### ⚠ Hoiatus

Sellised alad nagu ühesuunalised tänavad ja jalakäijate alad ei ole navigatsioonisüsteemi kaardile märgitud. Sellistes piirkondades võib süsteem anda hoiatuse, mida tuleb järgida. Seega pöörake erilist tähelepanu ühesuunalistele tänavatele ja muudele teedele ja sissepääsudele, kuhu ei tohi sisse sõita.

## Raadiovastuvõtt

Raadiovastuvõttu võib häirida staatiline elekter, müra, moonutused või signaali kadumine, mida põhjustab:

- muutuv kaugus saatjast
- peegeldumisest tingitud mitmeteeline vastuvõtt
- raadiovari

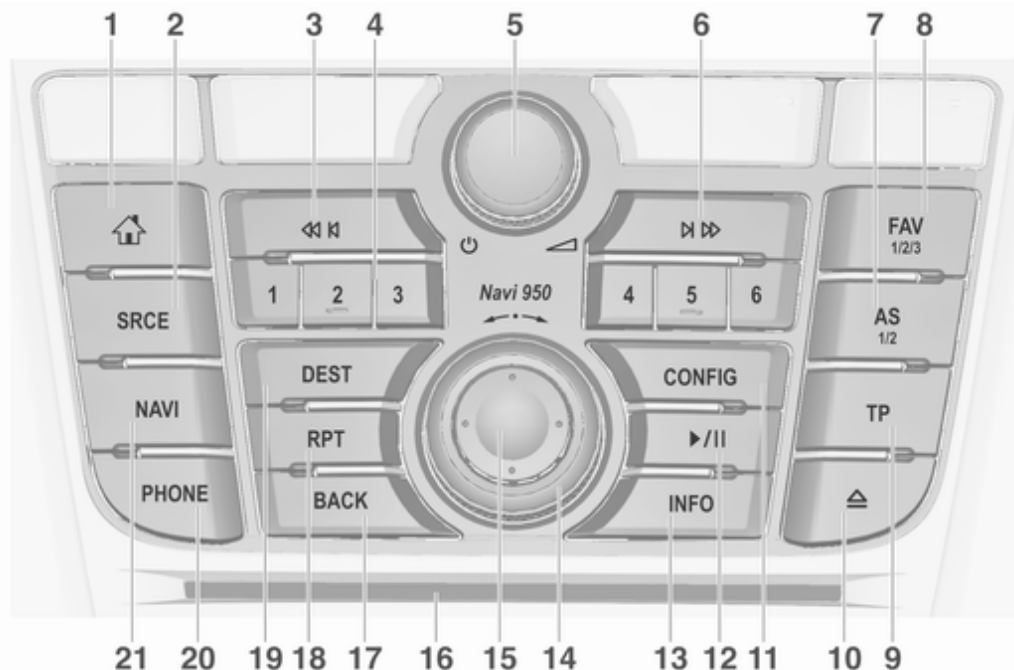
## Vargusvastane kaitse

Infotainment-süsteem on varustatud vargusvastase elektroonilise turvasüsteemiga.

Seetõttu töötab Infotainment-süsteem ainult teie autos ja on varga jaoks väärtusetu.

## Juhtseadiste ülevaade

Navi 950 / 650





|          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                      |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> |  | CD/MP3/WMA:<br>muusikapala<br>vahelejätmine<br>tagasisuunas ..... 33              | CD/MP3/WMA:<br>muusikapala<br>vahelejätmine edasisuunas . . 33                       |
| <b>2</b> | <b>SRCE</b> (allikas)                                                             | Välisseadmed: lugude<br>vaheljäätmine tagasisuunas . . 36                         | Välisseadmed: lugude<br>vaheljäätmine<br>edasisuunas ..... 36                        |
|          | Vajutage, et lülitada<br>erinevatele heliallikatele                               | <b>4</b>                                                                          | <b>7</b>                                                                             |
|          | CD-/MP3-mängija ..... 32                                                          | Jaamanupud 1...6                                                                  | <b>AS 1/2</b>                                                                        |
|          | USB ..... 35                                                                      | Lühike vajutus: jaama<br>valimine ..... 27                                        | Lühike vajutus:<br>automaatsalvestuse<br>loendi avamine ..... 26                     |
|          | AUX ..... 35                                                                      | Pikk vajutus: jaama<br>salvestamine ..... 27                                      | Pikk vajutus:<br>automaatsalvestusega<br>jaamade automaatne<br>salvestamine ..... 26 |
|          | Bluetooth ..... 35                                                                | <b>5</b>                                                                          | <b>8</b>                                                                             |
|          | AM ..... 25                                                                       |  | <b>FAV 1/2/3</b>                                                                     |
|          | FM ..... 25                                                                       | Vajutada: infotainment-<br>süsteemi sisse- või<br>väljalülitamine ..... 14        | Avage lemmikute loend ..... 27                                                       |
|          | DAB (digitaalne<br>heliedastus) ..... 25                                          | Keerata: helitugevuse<br>reguleerimine ..... 14                                   | <b>9</b>                                                                             |
|          | AUPEO® ..... 39                                                                   | <b>6</b>                                                                          | <b>TP</b>                                                                            |
| <b>3</b> |  |  | Raadio liiklusteenuse<br>sisse- ja väljalülitamine ..... 28                          |
|          | Raadio: otsimine<br>tagasisuunas ..... 25                                         | Raadio: otsimine<br>edasisuunas ..... 25                                          | <b>10</b>                                                                            |
|          |                                                                                   |                                                                                   |   |
|          |                                                                                   |                                                                                   | Väljutab CD ..... 33                                                                 |
|          |                                                                                   |                                                                                   | <b>11</b>                                                                            |
|          |                                                                                   |                                                                                   | <b>CONFIG</b>                                                                        |
|          |                                                                                   |                                                                                   | Seadete menüü avamine ..... 22                                                       |

## 12 ►/II

CD/MP3/WMA: Esitus /  
esituse katkestamine ..... 33

Välisseadmed: Esitus /  
esituse katkestamine ..... 36

## 13 INFO

Raadio: praeguse jaama teave

CD/MP3/WMA,  
välisseadmed: praeguse  
loo teave

Navigatsioon: teave nt  
hetkeasukoha kohta

## 14 Mitmefunktsiooniline nupp

Keeramine:  
menüüelementide  
märkimine või  
kirjamärkväärtuste  
seadmine ..... 17

Vajutamine (välimine  
rõngas): valib/lülitab sisse  
märgitud suvandi, kinnitab  
väärtuse, lülitab  
funktsiooni sisse/välja ..... 17

## 15 Kaheksapositsiooniline lüliti

Navigeerimine: kuvatava  
akna liigutamine  
kaardivaates ..... 41

## 16 CD-plaadi ava ..... 33

## 17 BACK

Menüü: üks tase tagasi ..... 17

Sisend: viimase märgi või  
kogu kirje kustutamine ..... 17

## 18 RPT

Viimase navigeerimisteate  
kordamine ..... 54

## 19 DEST

Avage navigeerimise  
sihtkoha menüü ..... 45

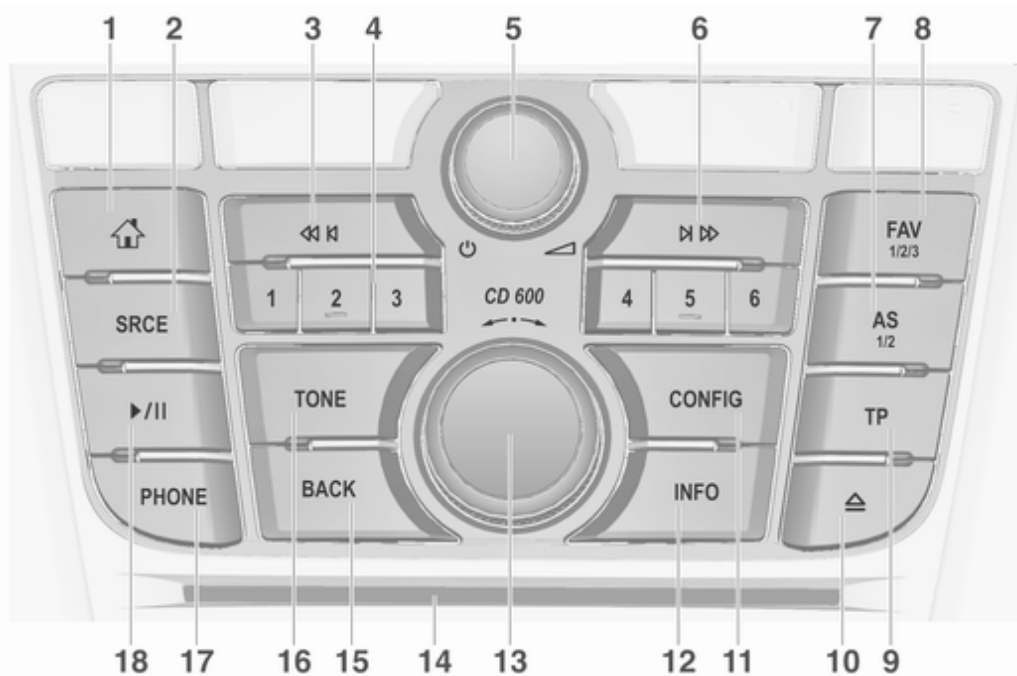
## 20 PHONE

Telefonikõne  
vastuvõtmine või  
vaigistuse aktiveerimine/  
deaktiveerimine ..... 71

## 21 NAVI

Kaardi kuvamine ..... 41

## CD 600



|   |                                                                                   |                                                                                                                                                                       |                                                                                        |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 |  | CD/MP3/WMA:<br>muusikapala<br>vahelejätmine<br>tagasisuunas ..... 33                                                                                                  | CD/MP3/WMA:<br>muusikapala<br>vahelejätmine edasisuunas . . 33                         |
| 2 | <b>SRCE</b> (allikas)                                                             | Välisseadmed: lugude<br>vaheljäätmine tagasisuunas . . 36                                                                                                             | Välisseadmed: lugude<br>vaheljäätmine<br>edasisuunas ..... 36                          |
|   | Vajutage, et lülitada<br>erinevatele heliallikatele                               | 4 Jaamanupud 1...6                                                                                                                                                    | 7 <b>AS 1/2</b>                                                                        |
|   | CD-/MP3-mängija ..... 32                                                          | Lühike vajutus: jaama<br>valimine ..... 27                                                                                                                            | Lühike vajutus:<br>automaatsalvestuse<br>loendi avamine ..... 26                       |
|   | USB ..... 35                                                                      | Pikk vajutus: jaama<br>salvestamine ..... 27                                                                                                                          | Pikk vajutus:<br>automaatsalvestusega<br>jaamade automaatne<br>salvestamine ..... 26   |
|   | AUX ..... 35                                                                      | 5                                                                                    | 8 <b>FAV 1/2/3</b>                                                                     |
|   | Bluetooth ..... 35                                                                | Vajutada: infotainment-<br>süsteemi sisse- või<br>väljalülitamine ..... 14                                                                                            | Avage lemmikute loend ..... 27                                                         |
|   | AM ..... 25                                                                       | Keerata: helitugevuse<br>reguleerimine ..... 14                                                                                                                       | 9 <b>TP</b>                                                                            |
|   | FM ..... 25                                                                       | 6   | Raadio liiklusteenuse<br>sisse- ja väljalülitamine ..... 28                            |
|   | DAB (digitaalne<br>heliedastus) ..... 25                                          | Raadio: otsimine<br>edasisuunas ..... 25                                                                                                                              | 10  |
|   | AUPEO ..... 39                                                                    |                                                                                                                                                                       | Väljutab CD ..... 33                                                                   |
| 3 |  |                                                                                                                                                                       | 11 <b>CONFIG</b>                                                                       |
|   | Raadio: otsimine<br>tagasisuunas ..... 25                                         |                                                                                                                                                                       | Seadete menüü avamine ..... 22                                                         |

**12 INFO**

Raadio: praeguse jaama teave

CD/MP3/WMA,  
välisseadmed: praeguse  
loo teave

**13 Mitmefunktsiooniline nupp**

Keeramine:  
menüüelementide  
märkimine või  
kirjamärkväärtuste  
seadmine ..... 17

Vajutus: valib/aktiveerib  
märgitud suvandi, kinnitab  
väärtuse, lülitab  
funktsiooni sisse/välja,  
avab audiomenüü ..... 17

**14 CD-plaadi ava ..... 33****15 BACK**

Menüü: üks tase tagasi ..... 17

Sisend: viimase märgi või  
kogu kirje kustutamine ..... 17

**16 Tone**

Avage tooni seaded ..... 19

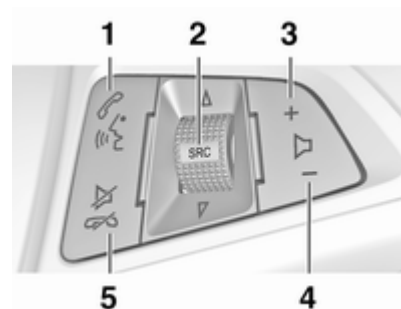
**17 PHONE**

Telefonikõne  
vastuvõtmine või  
vaigistuse aktiveerimine/  
deaktiveerimine ..... 71

**18 ►/II**

CD/MP3/WMA: Esitus /  
esituse katkestamine ..... 33

Välisseadmed: Esitus /  
esituse katkestamine ..... 36

**Helisüsteemi nupud roolil****1**

Lühike vajutus: kõne  
vastuvõtmine ..... 71

või kõnede loendis oleva  
numbri valimine ..... 71

või kõnetuvastuse  
siselülitamine ..... 59

|                                                                                                        |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Pikk vajutus: kõnede loendi näitamine .....                                                            | 71 |
| või kõnetuvastuse edastamise sisselülitamine (kui toetatakse telefoni poolt) .....                     | 59 |
| <b>2 SRC (allikas)</b>                                                                                 |    |
| Vajutada: heliallika valimine .....                                                                    | 25 |
| Kui raadio on aktiivne: keerake üles/alla järgneva/eelneva eelseadistatud raadiojaama valimiseks ..... | 25 |
| Kui CD-mängija on aktiivne: keerake üles/alla järgneva/eelneva CD/MP3/WMA loo valimiseks .....         | 33 |
| Kui välisseade on aktiivne: keerake üles/alla järgneva/eelneva loo valimiseks .....                    | 36 |

|                                                                                                  |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Kui telefon on aktiivne: keerake üles/alla järgneva/eelneva kirje valimiseks kõnede loendis .... | 71 |
| Kui telefon on aktiivne ja kõned ootel: keerake üles/alla kõnede vahel lülitamiseks .....        | 71 |
| <b>3 +</b>                                                                                       |    |
| Heli valjemaks .....                                                                             | 14 |
| <b>4 –</b>                                                                                       |    |
| Heli vaiksemaks .....                                                                            | 14 |
| <b>5 </b>       |    |
| Lühike vajutus: kõne lõpetamine / kõnest keeldumine .....                                        | 71 |
| või kõnede loendi sulgemine .....                                                                | 17 |
| või vaigistamise sisse-/väljalülitamine .....                                                    | 14 |
| või kõnetuvastuse väljalülitamine .....                                                          | 59 |

## Kasutamine

### Juhtseadised

Infotainment-süsteemi kasutatakse funktsiooninuppude, mitmefunktsioonilise nupu ja ekraanil kuvatavate menüüde abil.

Sisestusi on võimalik teha:

- armatuurilaua oleva keskuhtimisseadme abil ⇨ 8
- roolil olevate nuppudega ⇨ 8
- häältuvastussüsteem ⇨ 59

### Märkus

Järgmiste punktides kirjeldatakse vaid kõige otsesemad menüü kasutamise viise. Mõnel juhul võib olla ka muid võimalusi.

### Infotainment-süsteemi sisse- ja väljalülitamine

Vajutada lühidalt . Pärast sisselülitamist on aktiivne viimati valitud Infotainment-allikas.

### Automaatne väljalülitamine

Kui Infotainment-süsteem lülitatakse ☹ abil sisse, kui süüde oli välja lülitatud, lülitub see 10 minuti pärast uuesti automaatselt välja.

### Helitugevuse seadmine

Pöörake ☹. Praegust seadet kuvatakse ekraani alaosas olevas hüpikaknas.

Infotainment-süsteem seatakse sisselülitamisel viimati kasutatud helitugevusele, kui see helitugevus on maksimaalsest alghelitugevusest väiksem.

Järgmisi helitugevuse seadeid saab teha eraldi:

- maksimaalne algne helitugevus ☹ 21
- liiklusinfo edastamise helitugevus ☹ 21
- navigatsiooniteadete helitugevus ☹ 41

### Automaatne helitugevus

Automaatse helitugevuse rakendamisel ☹ 21 kohandatakse helitugevust automaatselt, et see tasakaalustaks sõidu ajal tekkivat tee- ja tuulemüra.

### Vaigistamine

Vajutage **PHONE** (telefoniportaali olemasolul: vajutage mõned sekundid), et heliallikad vaigistada.

Vaigistuse tühistamine: pöörake ☹ või vajutage uuesti **PHONE** (telefoniportaali olemasolul: vajutage mõned sekundid).

### Helitugevuse piiramine kõrgel temperatuuril

Kui autos on väga kõrge temperatuur, piirab Infotainment-süsteem maksimaalset reguleeritavat helitugevust. Vajaduse korral vähendatakse helitugevust automaatselt.

### Juhtimisviisid

#### Audioseade

Vajutage korduvalt **SRCE**, et teha ümberlülitusi põhimenüüde AM, FM, AUPEO, CD, USB, AUX, Bluetooth või DAB vahel.

Funktsioonide üksikasjalik kirjeldus:

- CD-/MP3-mängija ☹ 32
- USB-port ☹ 35
- AUX-sisend ☹ 35
- Bluetoothi audio ☹ 35
- AM-raadio ☹ 25
- FM-raadio ☹ 25
- DAB-raadio ☹ 30
- AUPEO ☹ 39

#### Navigeerimine

Navigatsioonirakenduse kaardi kuvamiseks vajutage **NAVI**.

Sihtkohtade sisestamise ja marsruudi struktureerimise suvandite alammenüü avamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu.

Navigatsioonifunktsioonide üksikasjalikku kirjeldust ☹ 40.

**Telefon**

Telefoni põhimenüü kuvamiseks numbrite sisestamise või valimise suvanditega vajutage **PHONE**.

Mobiiltelefoni funktsioonide üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 68.

**Märkus**

Lühiinfot heliallikate ja praeguse navigeerimisseansi kohta saab kuvada rakenduse **Quick Info (Kiirteave)** kaudu.



# Peamised toimingud

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Peamised toimingud .....  | 17 |
| Tooniseaded .....         | 19 |
| Helitugevuse seaded ..... | 21 |
| Süsteemi seaded .....     | 22 |

## Peamised toimingud

### Mitmefunktsiooniline nupp

Mitmefunktsiooniline nupp on menüüde keskne juhtelement.

Keerata mitmefunktsioonilist nuppu:

- menüüvalikute märkimiseks
- tähtnumbrilise väärtuse sisestamiseks

Vajutage mitmefunktsioonilist nuppu (Navi 950 / Navi 650: vajutage välimist rõngast):

- märgitud valiku valimiseks või rakendamiseks
- seatud väärtuse kinnitamiseks
- süsteemi funktsiooni sisse-/väljalülitamiseks
- heli- või navigatsioonimenüü avamiseks vastavas rakenduses

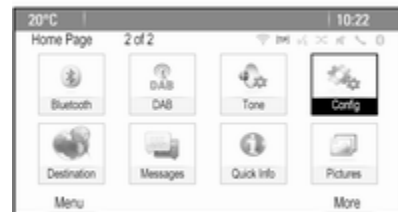


Vajutage , et avada **Home Page (Avaleht)**.



Mitmefunktsioonilise nupu abil saab seejärel erinevaid rakendusi avada.

Pöörake mitmefunktsioonilist nuppu ja valige ekraani allosast **More (Veel)**.



Vajutage mitmfunktsioonilist nuppu (Navi 950 / Navi 650: vajutage välimist rõngast), et kuvada teine **Home Page (Avaleht)** täiendavate rakendustega.

Mitmefunktsioonilise nupu abil saab seejärel erinevaid rakendusi avada.

### Märkus

Enamikku rakendustest või rakenduste menüüdest saab ka otse armatuurlaua nuppude abil kasutada.

## BACK nupp

Vajutage **BACK**:

- menüüst või kuvalt väljumiseks
- alammenüüst järgmisele kõrgemale menüütasemele naasmiseks
- viimase tärgi kustutamiseks

Vajutage mõned sekundid **BACK**, et kustutada kogu sisestus.

## Menüü kasutamise näited

### Ekraanielemendi valimine

Kursori (värvilise taustaga) liigutamiseks soovitud valikule keerata mitmfunktsioonilist nuppu.

Märgistatud ikooni, ekraaninupu või menüüelemendi valimiseks vajutage mitmfunktsioonilist nuppu.

### Märkus

Järgmistes punktides kirjeldatakse ekraaninupu või menüüelemendi valimist ja aktiveerimist järgmiselt: „...valige <nupu nimi>/<menüüelemendi nimi>”.

### Loendite kerimine



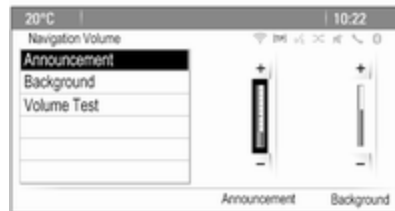
Kui menüüvalikuid on loendis rohkem kui ekraanile mahub, kuvatakse kerimisriba.

Keerake mitmfunktsioonilist nuppu päripäeva, et kerida alla ja vastupäeva, et kerida üles.

### Märkus

Järgmistes punktides kirjeldatakse loendis oleva elemendini kerimist järgmiselt: „...leidke <menüüelemendi nimi>”.

### Seade reguleerimine



Kehtiva seadeväärtuse muutmiseks keerata mitmfunktsioonilist nuppu.

Seatud väärtuse kinnitamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.

### Märkus

Järgmistes punktides kirjeldatakse seade reguleerimist järgmiselt: „...reguleerige <seade nimi> väärtuseks...”.

### Menüüelemendi aktiveerimine

Kursori (värvilise taustaga) liigutamiseks soovitud valikule keerata mitmefunktsioonilist nuppu.

Menüüelemendi aktiveerimiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu. Linnuke või punkt ilmub ruudus või ringis vastava Menüüelemendi kõrval.



### Märkus

Järgmistes punktides kirjeldatakse Menüüelemendi aktiveerimist järgmiselt: „...aktiveerige <Menüüelemendi nimi>”.

### Märgijada sisestamine

Soovitud märgi valimiseks keerata mitmefunktsioonilist nuppu.

Vastava sümboli sisestamiseks ekraaniülaosas olevale väljale vajutage mitmefunktsioonilist nuppu.

Viimase tärgi kustutamiseks võite valida ekraanilt **Del (Kustuta)** või vajutada armatuurlaual **BACK**. Kui **BACK** all hoida, kustutatakse kogu sisestus.

Valitud märgi kinnitamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.

### Märkus

Järgmistes punktides kirjeldatakse sümbolite sisestamise samme järgmiselt: „...sisestage soovitud sümbolid...”.

### Sõnumid

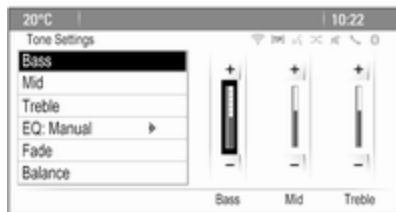
Enne süsteemi funktsiooni täitmist antakse teile mõnikord teatega märku. Kui küsitakse, valige üks suvanditest.



Sõnumis oleva ekraaninupu valimine ja aktiveerimine toimuvad samal viisil, nagu kirjeldatud Menüüelemendi valiku puhul.

### Tooniseaded

Vajutage  ja valige seejärel ekraani allosast **More (Veel)**. Kui avaneb teine **Home Page (Avaleht)**, valige **Tone (Toon)**. Kuvatakse Menüü toonisätted.



## Madalad toonid

Kasutada seda seadet heliallikate madalate sageduste tugevdamiseks või nõrgendamiseks.

Reguleerige seadet vastavalt soovile.

## Keskmiised

Kasutage seda seadet heliallika keskmiste sageduste tugevdamiseks või nõrgendamiseks.

Reguleerige seadet vastavalt soovile.

## Kõrged toonid

Kasutada seda seadet heliallikate kõrgete sageduste tugevdamiseks või nõrgendamiseks.

Reguleerige seadet vastavalt soovile.

## Režiim EQ (Ekvalaiser)

(EQ: ekvalaiser)

Kasutage seda seadet konkreetse muusikastiili tämbri optimeerimiseks, nt **Rock (Rokk)** või **Classical (Klassikaline)**.

Valida **EQ (Ekvalaiser)**. Kuvatakse eelnevalt määratletud helistiilidega alammenüü.

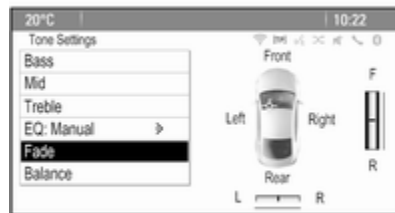
Valige soovitud helistiil.

Ühe eelnevalt määratletud helistiili valimisel reguleerib süsteem valikuid **Bass (Madalad toonid)**, **Mid (Keskmised)** ja **Treble (Kõrged toonid)**.

Ülaltoodud suvandite käsitsi reguleerimisel seadistatakse **EQ (Ekvalaiser)** väärtusele **Manual (Käsiraamat)**.

## Mikser ja balanss

**Fade (Helitugevuse sujuv muutmine)** või **Balance (Balanss)** valimisel kuvatakse ekraani paremal poolel joonis.



Helitugevuse jaotuse reguleerimiseks eesmist ja tagumiste kõlarite vahel valige **Fade (Helitugevuse sujuv muutmine)**. Reguleerige seadet vastavalt soovile.

Helitugevuse jaotuse reguleerimiseks vasak- ja parempoolsete kõlarite vahel valige **Balance (Balanss)**. Reguleerige seadet vastavalt soovile.

## Helitugevuse seaded

### Automaatse helitugevuse reguleerimine

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Radio Settings (Raadioseaded)**.

Vastava menüü kuvamiseks valige **Auto Volume (Automaatne helitugevus)**.

Helitugevuse reguleerimise ulatuse määramiseks seadke **Auto Volume (Automaatne helitugevus)** valikule **Off (Välja lülitatud)**, **Low (Väike)**, **Medium (Keskmine)** või **High (Suur)**.

**Off (Välja lülitatud)**: auto kiiruse suurenemisel ei tõsteta helitugevust.

**High (Suur)**: maksimaalne helitugevuse tõus auto kiiruse suurenemisel.

### Käivitusheli helitugevuse reguleerimine

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Radio Settings (Raadioseaded)**.

Vastava menüü kuvamiseks valige **Startup Volume (Alghelitugevus)**.

Reguleerige seadet vastavalt soovile.

### Liiklusinfo helitugevuse reguleerimine

Liiklusinfo helitugevuse võib eelnevalt seada tasemele, mis tavalisest helitugevuse tasemest ei sõltu.

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Radio Settings (Raadioseaded)**.

Valige **RDS Options (RDSi suvandid)** ja seejärel **Traffic Volume (Liiklusteadete helitugevus)** vastava menüü kuvamiseks.

Reguleerige seadet vastavalt soovile.

#### Märkus

Teate edastamisel võib helitugevust reguleerida  pööramisega.

### Helina helitugevuse reguleerimine

Sõiduki juhtseadiste kasutamisel kinnitavad teie tegevusi helisignaaliid. Helisignaaliid helitugevust saab reguleerida.

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Vehicle Settings (Sõidukiseaded)**.

Valige **Comfort and Convenience (Mugavus)** ja seejärel **Chime Volume (Helisignaali tugevus)** vastava alammenüü kuvamiseks. Valige **Low (Väike)** või **High (Suur)**.

### Navigatsiooni helitugevuse reguleerimine

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Navigation Settings (Navigeerimis-seaded)**.

Valida **Voice Prompt (Häälviip)** ja seejärel **Navigation Volume (Navigeerimise helitugevus)**. Kuvatakse vastav alammenüü.

Teadete helitugevuse reguleerimiseks valige **Announcement (Tedaanded)** ja seejärel reguleerige helitugevust.

Taustal mängiva heliallika helitugevuse reguleerimiseks valige **Background (Taust)** ja reguleerige helitugevust.

Valige **Volume Test (Helitugevuse kontrollimine)**, et saada seadete helinäide.

## Märkus

Teate edastamisel võib helitugevust reguleerida ☹ pööramisega.

## Süsteemi seaded

Erinevaid infotainment-süsteemi seadeid saab reguleerida rakenduse **Config (Konfig)** kaudu.



## Keeleseaded

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Languages (Keeled)**. Kuvatakse kõigi saadaolevate keelte loend.

Soovitud keele valimine.

## Kellaaja ja kuupäeva seaded

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Time and Date (Kellaaeg ja kuupäev)**, et kuvada vastav alammenüü.

### Automaatne kellaaja seadmine

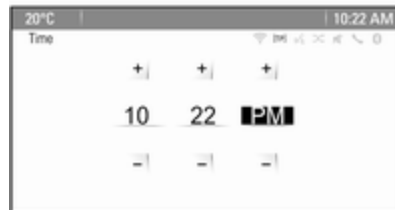
Süsteem saab pidevalt teavet praeguse kellaaja ja kuupäeva kohta.

Kui soovite kellaaga ja kuupäeva automaatselt värskendada, aktiveerige **RDS Auto Time Adjust (RDSi automaatne kellaaja korrigeerimine)**.

Kui soovite kellaaja ja kuupäeva käsitsi määrata, inaktiveerige **RDS Auto Time Adjust (RDSi automaatne kellaaja korrigeerimine)**.

### Kellaaja seadmine

Kellaaja seadete kohandamiseks valige **Set Time (Määra kellaag)**.



Reguleerige seadeid vastavalt soovile.

### Seada kuupäev

Kuupäeva seadete kohandamiseks valige **Set Date (Määra kuupäev)**. Reguleerige seadeid vastavalt soovile.

### Kellaaja vorming

Soovitud ajavormingu valimiseks valige **12 hr / 24 hr Format (12 tunni / 24 tunni vorming)**. Kuvatakse alammenüü. Aktiveerige **12 Hour (12 tundi)** või **24 Hour (24 tundi)**.

## Tarkvara teave

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Radio Settings (Raadioseaded)**.

Kerige loendit edasi ja valige **Software Versions Menu (Tarkvaraversioonide menüü)** vastava alammenüü kuvamiseks.

## Tarkvaraversiooni teave

Installitud tarkvaraversioonide kuvamiseks valige **Software Version Information (Tarkvaraversiooni teave)**.

Vaikimisi on aktiveeritud kõik versioonid.

## Tarkvaravärskendus

Süsteemi tarkvara värskendamiseks võtke ühendust oma töökojaga.

## Logifail

Praeguse tarkvaraversiooni logifaili genereerimiseks valige **Create Log File (Loo logifail)**.

## Litsentseerimisteave

Infotainment-süsteemi tootja teabe kuvamiseks valige **Licensing Information (Litsentsi andmed)**.

## Tehase vaikseaded

Kõikide infotainment-süsteemi seadete tehaseväärtuste taastamiseks valige **Clear and Reset Radio (Tühjenda ja lähtesta raadio)**.

## Kuvaseaded

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Display Settings (Kuva seaded)**, et kuvada vastav alammenüü.

## Avakuva

Avalehe seadete menüü kuvamiseks valige **Home Page Menu (Avalehe menüü)**.

Kui soovite avada menüü kohast **Home Page (Avaleht)**, valige ekraani allosast **Menu (Menüü)**.

**Home Page (Avaleht)** saab soovi kohaselt reguleerida.

## Kohandamine

Esimesel avalehel kuvatavad ikoonid saab soovi kohaselt valida.

Valige **Customise (Kohanda)**, et kuvada kõigi süsteemi installitud rakenduste loend. Aktiveerige nende rakenduste menüüelemendid, mida te soovite esimesel avalehel kuvada.

Muud rakendused kuvatakse järgnevatel lehekülgedel.

## Sorteerimine

Igale avalehele saab paigutada kuni kaheksa rakenduse ikooni.

Ikonide asukohti saab soovi kohaselt muuta.

Valige **Sort (Sordi)**, et kuvada avalehed redigeerimisrežiimis.

Valige ikoon, mida soovite teisaldada.

Kerige kohta esilehel, kuhu soovite ikooni paigutada. Kinnitamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu.

Ikoon teisaldatakse uude kohta.

Varem selles asukohas olnud ikoon kuvatakse nüüd teisaldatud ikooni asukohas.

## Avalehe vaikeväärtused

**Home Page (Avaleht)** tehase vaikeseadete taastamiseks valige **Restore Home Page Defaults (Taasta avalehe vaikeseaded)**.

## Ekraani väljalülitamine

Ekraani väljalülitamiseks valige **Display Off (Ekraan välja)**.

Ekraani taas sisse lülitamiseks vajutage mistahes nuppu näidikute paneelil (välja arvatud  nuppu).



# Raadio

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Kasutamine .....                                     | 25 |
| Raadiojaama otsimine .....                           | 25 |
| Automaatsalvestamise loendid ....                    | 26 |
| Lemmikute loendid .....                              | 27 |
| Raadioandmesüsteem (RDS) .....                       | 28 |
| Digital Audio Broadcasting<br>(digitaalraadio) ..... | 30 |

## Kasutamine

### Raadio aktiveerimine

Vajutage  ja valige seejärel **AM**, **FM** või **DAB (Digitaalne heliedastus)**.

Mängitakse vimali valitud jaama.

#### Märkus

Kui heliallikas on juba aktiivne, saate erinevaid heliallikaid vahetada vajutades korduvalt **SRCE**.

## Raadiojaama otsimine

### Raadiojaama automaatotsing

Raadiojaamade mälus oleva järgmise jaama esitamiseks vajutage lühidalt **◀◀** või **▶▶**.

### Raadiojaama otsimine käsitsi

Vajutada nuppu **◀◀** või **▶▶**.  
Vabastage nupp, kui vajalik sagedus sagedusnäidikul on peaaegu leitud.

### Jaama häälestamine käsitsi

Vajutage FM ja DAB lainealas mitmefunktsioonilist nuppu, et avada vastav menüü ja valige **Manual tuning**

(**Käitsi häälestamine**). Hetkel aktiivne sagedus kuvatakse ekraani all.

Soovitud sageduse valimiseks keerake mitmefunktsioonilist nuppu.

AM lainealas keerake sageduse reguleerimiseks mitmefunktsioonilist nuppu.

### Jaamade loendid

Keerake FM ja DAB lainealas mitmefunktsioonilist nuppu, kuvada jaamade loend.

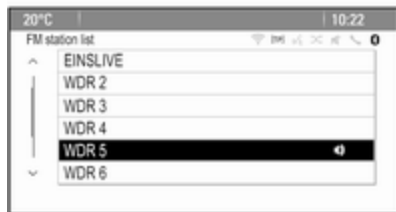
AM lainealas vajutage mitmefunktsioonilist nuppu, et kuvada vastava laineala menüü.

Valida **AM Station List (AM-jaamade loend)**.

Kuvatakse kõikide asjakohase laineala vastuvõetavate jaamade loend selles vastuvõtupiirkonnas.

#### Märkus

Kui ühtegi jaamade loendit ei ole eelnevalt loodud, teostab infotainment-süsteem jaamade automaatse otsingu.



Valida soovitud jaam.

### Märkus

Hetkel vastuvõetav jaam on tähistatud sümboliga 📶.

## Kategooriate loend

Paljud RDS ⇨ 28 ja DAB ⇨ 30 jaamad edastavad PTY-koodi, mis määrab edastatava programmi tüübi (nt uudised). Mõned jaamad vahetavad PTY-koodi sõltuvalt parajasti edastatava saate sisust.

Infotainment-süsteem salvestab need jaamad vastava kategooria loendisse, mis sorteeritakse programmitüübi järgi.

### Märkus

Kategooriate loend on alammenüü valikuna kättesaadav ainult FM- ja DAB-lainealal.

Jaamade määratud programmitüübi otsimiseks tehke valik laineala kategooriate loendis.

Kuvatakse hetkel saadaval olevate programmitüüpide loend.

Valida soovitud programmitüüp. Näidatakse nende jaamade loendit, mis edastavad valitud tüüpi programmi.

Valida soovitud jaam.

### Märkus

Hetkel vastuvõetav jaam on tähistatud sümboliga 📶.

## Jaamade loendite värskendamine

Kui laineala jaamade loendi jaamu ei saa enam vastu võtta, tuleb AM ja DAB-jaamade loendit värskendada.

### Märkus

FM-jaamade loendit värskendatakse automaatselt.

Valige jaamade loendi värskendamiseks laineala menüüst vastav loendi kirje.

Käivitatakse jaamade otsing. Kui otsing on lõppenud, mängitakse viimati valitud jaama.

Jaamade otsingu tühistamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu.

### Märkus

Laineala jaamade loendi uuendamisel uuendatakse ka vastavat kategooriate loendit.

## Automaatsalvestamise loendid

Laineala tugevamaid jaamu saab salvestada ja valida automaatsalvestamise loenditest.



Igal lainealal on 2 automaatsalvestamise loendit (**AS 1**, **AS 2**), millest kumbagi saab salvestada 6 jaama.

### Märkus

Hetkel vastuvõetav jaam on esile tõstetud.

### Jaamade automaatne salvestamine

Vajutage **AS**, kuni kuvatakse automaatsalvestamise teade. Selle laineala 12 tugevamat jaama salvestatakse 2 automaatsalvestamise loendisse.

Automaatsalvestamise protseduuri tühistamiseks valige **Cancel** (**Tühista**).

### Raadiojaamade salvestamine käsitsi

Raadiojaamu saab automaatselt salvestatavatesse loenditesse salvestada ka käsitsi.

Seada salvestatavad jaamad.

Automaatsalvestamise loendi avamiseks või teisele automaatsalvestamise loendile lülitamiseks vajutage **AS**.

Jaama salvestamiseks kindlasse kohta loendis vajutage vastava jaama nuppu 1...6, kuni kuvatakse kinnitusteade.

### Märkus

Automaatses salvestusprotsessis kirjutatakse käsitsi salvestatud jaamad üle.

### Raadiojaama ülesotsimine

Vajadusel vajutage automaatsalvestamise loendi avamiseks või teisele automaatsalvestamise loendile lülitamiseks **AS**.

Raadiojaama aktiveerimiseks loendist vajutage üht jaama nuppudest 1...6.

### Lemmikute loendid

Kõikide lainealade raadiojaamu saab lemmikute loenditesse käsitsi salvestada.



Igasse lemmikute loendisse saab salvestada kuus jaama. Kasutatavate lemmikute loendite arvu saab määrata (vt altpoolt).

### Märkus

Hetkel vastuvõetav jaam on esile tõstetud.

## Raadiojaama salvestamine

Seada salvestatavad jaamad.

Lemmikute loendi avamiseks või teisele lemmikute loendile lülitamiseks vajutage **FAV**.

Jaama salvestamiseks kindlasse kohta loendis vajutage vastava jaama nuppu 1...6, kuni kuvatakse kinnitusteade.

## Raadiojaama ülesotsimine

Vajadusel vajutage lemmikute loendi avamiseks või teisele lemmikute loendile lülitamiseks **FAV**.

Vastavasse kohta salvestatud jaama aktiveerimiseks vajutage ühte jaamade nuppudest 1...6.

## Lemmikute loendite arvu määramine

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Radio Settings (Raadioseaded)**. Vastava alammenüü kuvamiseks valige **Number of Favourite Pages (Lemmikute lehtede arv)**.

Valige lemmikute lehekülgede arv, mida soovite kuvada.

## Raadioandmesüsteem (RDS)

Raadioandmesüsteem (RDS) on FM-raadiojaamade pakutav teenus, mis lihtsustab märkimisväärselt soovitud jaama leidmist ja selle häireteta vastuvõtmist.

### RDSi eelised

- Raadiosageduse asemel kuvatakse häälestatud raadiojaama programmi nimetust.
- Raadiojaamade otsingul häälestub Infotainment-süsteem ainult RDS-jaamadele.

- Infotainment-süsteem häälestab seatud raadiojaama alati kõige paremini vastuvõetavale ringhäälingusagedusele, kasutades alternatiivsagedust (AF).
- Sõltuvalt vastuvõetavast jaamast kuvab infotainment-süsteem raadioteksti, mis võib näiteks sisaldada infot parajasti edastatava programmi kohta.

## RDS suvandite menüü

RDS-i konfigureerimismenüü avamiseks vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Radio Settings (Raadioseaded)**.

Vastava alammenüü kuvamiseks valige **RDS Options (RDSi suvandid)**.



## RDS-funktsiooni aktiveerimine

### RDS aktiveerimine.

#### Märkus

Kui **RDS** deaktiveeritakse, siis ei kuvata kõiki menüü **RDS Options** (**RDSi suvandid**) elemente.

### Piirkondlik

RDS-jaamad edastavad eri sagedustel piirkonniti erinevaid programme.

Kui **Regional (Piirkondlik)** on aktiveeritud, valitakse ainult samade piirkondlike programmide alternatiivseid sagedusi (AF).

Kui **Regional (Piirkondlik)** on deaktiveeritud, valitakse raadiojaamade alternatiivseid sagedusi piirkondlikest programmidest sõltumatult.

## Teksti kerimise peatamine

Teatavad RDS-jaamad ei kuva ekraanil mitte ainult programmeerimise nime, vaid ka lisateavet hetkel edastatava programmi kohta. Lisateabe kuvamisel on programmi nimi peidetud.

Lisateabe mittekuvamiseks aktiveerige **Text Scroll Freeze (Tekstivoo peatamine)**.

## Raadiotekst

Kui RDSi ja RDS-jaama vastuvõtt on aktiveeritud, kuvatakse programmi nimetuse all infot parajasti aktiivse raadioprogrammi või parajasti esitatava muusikapala kohta.

Teabe kuvamiseks või peitmiseks aktiveerige või inaktiveerige **Radio Text (Raadiotekst)**.

## Raadio liiklusinfoteenus

(TP = liiklusprogramm)

Raadio liiklusinfoteenusena jaamad on RDS-jaamad, mis edastavad liiklusuudiseid.

Kui raadio liiklusinfoteenus on sisse lülitatud, katkestatakse liiklusinfo vastuvõtmise ajaks raadio- või meediaesitus.

### Raadio liiklusinfoteenus sisse- ja väljalülitamine

Infotainment-süsteemi liiklusinfo edastamise ooterežiimi sisse- ja väljalülitamiseks vajutage **TP**.

- Kui raadio liiklusinfoteenus on sisse lülitatud, kuvatakse ekraanil [ ].
- Kui parajasti mängitaval raadiojaamal ei ole liiklusinfoteenust, käivitub automaatselt järgmise liiklusinfoteenusena jaama otsing.
- Kui leitakse raadio liiklusinfoteenust osutav jaam, kuvatakse näidikul sümbol [TP].

### Liiklusteade helitugevus

Liiklusteade helitugevuse kohandamiseks valige **Traffic Volume (Liiklusteade helitugevus)**. Kuvatakse vastav alammenüü. Reguleerige seadet vastavalt soovile.

### Ainult liiklusinfo kuulamine

Lülitada raadio liiklusinfoteenuse vastuvõtule ja keerata infotainment-süsteemi helitugevus täiesti maha.

### Liiklusinfo tõkestamine

Liiklusinfo tõkestamiseks, nt CD/MP3 esituse ajal:

Vajutage **TP** või valige ekraanil kuvatavas TP-teates **Cancel (Tühista)**.

Liiklusinfo vastuvõtmine tühistatakse, kuid raadio liiklusinfoteenus jääb sisselülitatuks.

## Digital Audio Broadcasting (digitaalraadio)

DAB edastab raadiojaamu digitaalselt.

### Üldteave

- DAB-jaamade korral kuvatakse ringhäälingusageduse asemel programmi nimetust.
- Digitaalraadioga saab ühes ja samas rühmas edastada mitut raadioprogrammi (teenust).
- Lisaks kvaliteetsetele digitaalsetele heliteenustele on DAB võimeline edastama ka programmiga seotud andmeid ja mitmeid muid infoteenuseid, k.a reisi- ja liiklusinfot.
- Heli taasesitus on tagatud seni, kuni DAB-vastuvõtja suudab vastu võtta ringhäälingujaama edastatavat signaali (isegi kui signaal on väga nõrk).
- Halva vastuvõtu korral vähendatakse helitugevust automaatselt, et vältida ebameeldiva müra tekitamist.
- DABiga seoses ei esine häireid, mida põhjustavad lähedastel sagedustel asuvad jaamad (nähtus, mis on iseloomulik AM- ja FM-vastuvõtule).

Kui DAB-signaal on vastuvõtja jaoks liiga nõrk, lülitub süsteem samale programmile teisel DAB- või FM-jaamal.

- Kui DAB-signaal peegeldub looduslikelt takistustelt või hoonetelt, paraneb DAB-vastuvõtt. AM- ja FM-vastuvõtt halveneb sellistel juhtudel tunduvalt.
- Kui DAB-vastuvõtt on lubatud, jääb Infotainment-süsteemi FM-tuuner taustal aktiivseks ja otsib pidevalt parima vastuvõtuga FM-jaamu. TP (↔ 28) aktiveerimisel edastatakse parima vastuvõtuga FM-jaama liiklusteade. Deaktiveerige TP kui DAB-vastuvõttu ei taheta katkestada FM-liiklusteadetega.

### DAB teated

Lisaks muusikasaadetele edastavad paljud DAB-jaamad ka mitmesugust liiki teateid.

Vajutage DAB põhimenüüs mitmefunktsioonilist nuppu ja avage **DAB menu (DAB-menüü)** ja valige seejärel **Announcements (Teadanded)**.

Kui aktiveerite teatavad või kõik need kategooriad, katkeb seda liiki teadete andmisel hetkel vastuvõetav DAB teenus.

Aktiveerige soovitud kategooriad.

# CD-mängija

|                  |    |
|------------------|----|
| Üldteave .....   | 32 |
| Kasutamine ..... | 33 |

## Üldteave

### Oluline teave audio-CD-plaatide ja MP3/WMA CD-plaatide kohta

Infotainment-süsteemi CD-mängijaga on võimalik esitada audio-CD-plaate ja MP3/WMA CD-plaate.

#### Ettevaatust

Audioseadmesse ei tohi panna DVD-plaate, CD-singleid läbimõõduga 8 cm ega erikujulisi CD-plaate.

CD-plaatidele ei tohi panna kleebiseid. Sellised plaadid võivad CD-seadmesse kinni jääda ja pleierit kahjustada. Sel juhul on vaja seade välja vahetada.

## Failivormingud

### Audio-CD-d

Kasutada saab järgmisi CD-vorminguid: CD-ROM režiim 1 ja režiim 2; CD-ROM XA režiim 2, vorm 1 ja vorm 2.

### MP3 CD-d

Kasutada saab järgmisi failivorminguid: ISO9660 tase 1, tase 2, (Romeo, Joliet).

Muus kui eespool loetletud vormingutes MP3- ja WMA-faile ei pruugi seade õigesti mängida ning nende nimesid ja kaustade nimesid ei pruugita õigesti kuvada.

MP3/WMA CD-plaatidele salvestatud andmetele kehtivad järgmised piirangud.

Lugude arv: max 999.

Kaustade arv: max 255.

Kaustade struktuuri sügavus: max 64 taset (soovitav: max 8 taset).

Esitusloendite arv: max 15.

Lugude arv esitusloendis: max 255.

Toetatud esitusloendite faililaiendid: .m3u, .pls, .asx, .wpl.



## Kasutamine

### CD esituse alustamine

Sisestada CD-plaat etiketiga külg ülespoole CD-pessa, kuni seade tõmbab plaadi sisse.

CD-plaadi esitus algab automaatselt ja kuvatakse põhimenüü **CD** või **MP3 CD**.

Kui CD on juba sisestatud, kuid põhimenüü **CD** või **MP3 CD** pole aktiivne, vajutage  ja valige seejärel **CD**.

Kuvatakse põhimenüü **CD** või **MP3 CD** ja CD esitus algab.



Sõltuvalt kandjatele **CD** või **MP3 CD** salvestatud andmetest kuvatakse näidikul erinevat teavet CD-plaadi ja parajasti esitatava muusikapala kohta.

#### Märkus

Kui heliallikas on juba aktiivne, saate erinevaid heliallikaid vahetada vajutades korduvalt **SRCE**.

### CD eemaldamine

Vajutage .

CD-plaat surutakse CD-pesast välja.

Kui CD-plaati pärast väljastamist ei eemaldata, tõmbub see mõne sekundi möödudes automaatselt uuesti seadmesse.

### Lugude loend

Kõigi CD-plaadil olevate lugude loendi kuvamiseks keerake mitmfunktsioonilist nuppu.

#### Märkus

Hetkel mängitav lugu on tähistatud sümboliga .

Valida soovitud muusikapala.

### Funktsiooninupud

#### Elmise või järgmise loo juurde kerimine

Elmise või järgmise loo juurde kerimiseks vajutage üks või mitu korda  või .

#### Edasi- või tagasikerimine

Hetkel esitatava loo kiireks edasi või tagasi kerimiseks vajutage  või  ja hoidke seda all.

#### Esituse paus

Vajutage , et taasesitus katkestada.

### Audiomenüü

CD või MP3 menüü avamiseks vajutage mitmfunktsioonilist nuppu.

#### Märkus

MP3-menüü funktsioonide kirjeldust  36.

### Juhusliku järjekorra funktsioon

CD-l olevate lugude esitamiseks juhuslikus järjekorras aktiveerige **Shuffle** (Muuda järjekorda).

Tavalise taasesituse jätkamiseks  
inaktiveerige **Shuffle** (**Muuda**  
**järjekorda**).

# Välisseadmed

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Üldine teave .....          | 35 |
| Audio esitamine .....       | 36 |
| Piltide kuvamine .....      | 38 |
| Rakenduste kasutamine ..... | 39 |

## Üldine teave

Välisseadmete ühendamise pistikupesad asuvad keskkonsoolil.

### Märkus

Pesad tuleb alati hoida puhtad ja kuivad.

## AUX-sisend

Välisseadme saab AUX-sisendisse ühendada 3,5 mm pistiku abil. Infotainment-süsteem võib esitada ka välisseadmetes asuvaid muusikafaile.

AUX-sisendiga ühendatud lisaseadme helisignaal edastatakse Infotainment-süsteemi kõlarite kaudu.

Helitugevust võib reguleerida Infotainment-süsteemist. Kõiki muid juhtfunktsioone tuleb reguleerida lisaseadmel.

## Seadme ühendamine

Lisaseadme ühendamiseks Infotainment-süsteemi AUX-sisendi pesa kasutage järgmist kaablit: 3 kontaktiga kaabel audioseadme jaoks.

Lisaseadme lahtiühendamiseks valige muu funktsioon ja eemaldage seejärel lisaseade.

## USB-port

USB-porti saab ühendada MP3-mängija, USB-seadme või nutitelefoni. Infotainment-süsteem võib esitada ka välisseadmetes asuvaid muusikafaile või kuvada pilte.

USB-pordiga ühendamisel võib neid eeltoodud seadmeid juhtida Infotainment-süsteemi nuppude ja menüüde kaudu.

### Märkus

Infotainment-süsteem ei toeta kõiki lisaseadmeid.

## Seadme ühendamine/lahutamine

Ühendage USB-seade USB-porti.

### Märkus

Mitteloetava USB-seadme ühendamisel ilmub vastav veateade ja Infotainment-süsteem lülitub automaatselt eelmisele funktsioonile.

USB-seadme lahutamiseks valige muu funktsioon ja eemaldage siis USB-mäluseade.

### Ettevaatust

Vältige seadme lahutamist esitamise ajal. See võib kahjustada seadet või Infotainment-süsteemi.

## Bluetooth

Seadmeid, mis toetavad Bluetoothi muusikaprofiile A2DP ja AVRCP, võib Infotainment-süsteemiga ühendada juhtmeid kasutamata. Infotainment-süsteem võib esitada ka neis seadmetes asuvaid muusikafaile.

### Seadme ühendamine

Bluetoothi ühenduse üksikasjaliku kirjelduse leiate ⇨ 69.

## Failivormingud

### Helifailid

Toetatakse ainult FAT32, NTFS ja HFS+ failisüsteemide vorminguga seadmeid.

### Märkus

Osa failidest ei pruugi olla õigesti esitatavad. See võib tuleneda teistsugusest salvestusvormingust või faili seisundist.

Esitada ei saa veebipoodidest ostetud faile, mis on digitaalsete õigustega (DRM) kaitstud.

Esitatavad helifailide vormingud on .mp3, .wma, .aac ja .m4a.

ID3-märgise andmetega faili esitamisel võib Infotainment-süsteem kuvada teavet, nt loo pealkirja ja esitaja kohta.

### Pildifailid

Kuvatavate pildifailide vormingud on .jpg, .jpeg, .bmp, .png ja .gif.

Failide maksimumsuuruseks võib laiuse sihis olla 2048 pikslit ja kõrguse sihis 2048 pikslit (4MP).

## Gracenote

Gracenote'i andmebaas sisaldab teavet hetkel turul olevate meediaandmete kohta.

Välisseadmete ühendamisel tuvastab Gracenote'i funktsioon lood ja failid.

Kui Gracenote'i normaliseerimisfunktsioon on aktiveeritud, parandatakse automaatselt MP3-lugude õigekirjavead. Seetõttu võivad meedia otsingutulemused paraneda.

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Radio Settings (Raadioseaded)**.

Vastava alammenüü kuvamiseks valige **Gracenote'i suvandid**.

Akiveerige Gracenote'i normaliseerimisfunktsioon.

## Audio esitamine

### Esituse alustamine

Kui seade pole ühendatud, siis ühendage ⇨ 35.

Vajutage  ja valige seejärel **USB**, **AUX** või **Bluetooth**.

Näide: USB põhimenuü



## Funktsiooninupud

USB- ja Bluetooth-seadmetes asuvaid meediafaile saab kasutada näidikupaneeli nuppude abil.

## Eelmise või järgmise loo juurde kerimine

Eelmise või järgmise loo juurde kerimiseks vajutage üks või mitu korda ◀◀ või ▶▶.

## Edasi- või tagasikerimine

Hetkel esitatava loo kiireks edasi või tagasi kerimiseks vajutage ◀◀ või ▶▶ ja hoidke seda all.

## Esituse paus

Vajutage ▶/II, et taasesitus katkestada.

## Audiomenüü

Vastava audiomenüü kuvamiseks vajutage mitmfunktsioonilist nuppu.

## Märkus

Kõikides audiomenüüdes pole saadaval kõik menüüelemendid.



## Juhusliku järjekorra funktsioon

USB- või Bluetooth-menüü avamiseks vajutage mitmfunktsioonilist nuppu.

Vastava seadme lugude esitamiseks juhuslikus järjekorras aktiveerige **Shuffle (Muuda järjekorda)**.

Tavalise taasesituse jätkamiseks inaktiveerige **Shuffle (Muuda järjekorda)**.

## Sirvimine

(saadaval ainult USB-menüüdes)

Struktuuris loo otsimiseks valige üks menüüelementidest, nt **Folders (Kastad)**, **Play Lists (Esitusloendid)** või **Albums (Albumid)**.

Sirvige struktuuri, kuni leiate soovitud loo.

Valige esitamiseks lugu.

## Individaalsed esitusloendid

Süsteem võimaldab Gracenote'i funktsiooni abil uute esitusloendite loomist. Sarnased lood paigutatakse süsteemi poolt automaatselt genereeritud loendisse.

Valige lugu, mille ümber soovite luua uue esitusloendi.

Valige vastavas helimenüüs **Play More Like This... (Esita veel samaseid)**. Uus esitusloend luuakse ja salvestatakse menüüsse **Play Lists (Esitusloendid)**.

Süsteemi loodud esitusloendi kustutamiseks valige **Delete automatic playlist (Kustuta automaatne esitusloend)**. Kuvatakse kõigi genereeritud esitusloendite loend. Valige esitusloend, mida soovite kustutada. Esitusloend kustutatakse.

## Piltide kuvamine

### Piltide vaatamine

Ühendage USB-seade ➔ 35.

Vajutage  ja valige seejärel **Pictures (Pildid)**, et avada menüü **Picture Viewer USB (Pildivaatur USB)**.

Kuvatakse USB-seadme kõikide piltide ja pildikaustade loend.

Sirvige pilte ja kaustu, kuni leiate soovitud pildi ja valige see. Kuvatakse pilt.



### Funktsiooninupud

#### Infonupp

Valige ekraani allosast **Info (Teave)**, et kuvada USB-seadmele salvestatud pildi teave, nt nimi või number. Vastav teave kuvatakse pildi kohal.

#### Eelmise või järgmise pildi valimine

Valige ekraani allosast < või >, et kuvada eelmist või järgmist pilti.

#### Slaidiseanss

Vastavasse pildikausta salvestatud piltide slaidiseansi käivitamiseks valige ekraani allosast ►. Slaidiseanss käivitub.

Kui slaidiseanss on käivitatud, ilmub ► asemele **II**.

Valige **II**, et slaidiseanss katkestada.

#### Pildi keeramine

Pildi keeramiseks valige ekraani allosast .

#### Pildimenüü

Pildimenüü avamiseks valige ekraani allosast **Menu (Menüü)**.

#### Pildivaaturi põhikuva

Kõikide pildikaustade loendi kuvamiseks valige **Picture Viewer Main (Pildivaatur põhiline)**, vt ülalt.

#### Slaidiseansi taimer

Slaidiseansi ühe pildi kuvamisaja muutmiseks valige **Slideshow Timer (Slaidishow taimer)**. Kuvatakse vastav alammenüü. Valida soovitud variant.

#### Juhuslik piltide järjekord

Slaidiseansi piltide kuvamiseks juhuslikus järjekorras aktiveerige **Shuffle Images (Muuda piltide järjekorda)**.

## Rakenduste kasutamine

Nutitelefoniga on saadaval interneti raadio rakendus **AUPEO**.

### Märkus

Sõltuvalt valitud kontost on saadaval erinevad valikud ja funktsioonid:

- Tavaline konto, tasuta
- Premium-konto koos lisafunktsioonidega, tasu makstakse Aupeole

## Nutitelefoniga ühendamine

Ühendage nutitelefoni Infotainment-süsteemiga, kui see pole ühendatud:

- **iPod®/iPhone®**: ühendage seade USB-porti ➔ 35.
- **Android™ telefon**: looge Bluetoothi ühendus ➔ 69.

## Rakenduse allalaadimine

### Märkus

Enne rakenduse kasutamist Infotainment-süsteemi juhtseadist ja menüüde kaudu tuleb vastav rakendus installida nutitelefoni.

Laadige rakendus **AUPEO** vastavast rakenduste poest oma nutitelefoni.

## Rakenduse käivitamine

Vajutage  ja valige seejärel avakuval **AUPEO**.

Luuakse ühendus nutitelefoniga installitud rakendusega ja rakenduse peamenüüd kuvatakse Infotainment-süsteemi ekraanil.



## Aupeo menüü

Aupeo menüü avamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu.

Muusika hindamiseks vastavalt teie maitsele valige vastavad menüüelemendid.

Muusikavaliku kategooriatega alammenüü kuvamiseks valige **Station List (Raadiojaamade loend)**.

## AUPEO jaamade loend

Vajutage nuppu , seejärel valige **AUPEO**. Vahetuks juurdepääsuks üksusele **AUPEO Station List (Raadiojaamade loend)** keerake mitmefunktsioonilist nuppu.

### Lemmikud

Juurdepääsuks isikupärastatud jaamadele, miksidele ja veebiraadiotele, mille olite eelnevalt valinud lemmikuteks, valige **Favourites (Lemmikud)**. Valige loendist soovitud lemmik.

### Muusika valimine

Muusika valimiseks on teistes alammenüüdes saadaval erinevad kategooriad.

### Märkus

Põhiomaduste loendi sisu võidakse muuta.

Muusika valimiseks, mida tahate taasesitada, valige soovitud kategooriad.

# Navigeerimine

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Üldteave .....             | 40 |
| Kasutamine .....           | 41 |
| Sihtkoha sisestamine ..... | 45 |
| Teejuht .....              | 54 |

## Üldteave

Navigeerimisrakendus juhatab Teid kindlalt sihtkohta, ilma et peaksite kaarte lugema.

Marsruudi arvutamisel arvestatakse hetke liiklusolukorda. Sel põhjusel võtab infotainment-süsteem antud vastuvõtupiirkonnas liiklusteateid vastu RDS-TMC-side kaudu.

Navigeerimisrakendus ei saa siiski arvesse võtta liiklussündmusi, lühikese etteteatamisajaga tehtud liiklusümberrakendusi ja ootamatult tekkinud ohte või probleeme (nt teetöid).

### Ettevaatust

Navigeerimissüsteemi kasutamine ei vabasta juhti kohustusest olla liikluse suhtes valvas ja tähelepanelik. Alati tuleb järgida kehtivaid liikluseeskirju. Kui navigeerimisjuhis läheb liikluseeskirjaga vastuollu, tuleb alati juhinduda liikluseeskirjast.

## Navigatsioonirakenduse toimimine

Navigatsioonirakendus tuvastab sõiduki asukohta ja liikumist andurite abil. Läbitud vahemaa määratakse sõiduki spidomeetritl saadud signaali abil ja suunamuudatused güroskoopanduri abil. Asukoht määratakse GPS-satelliitide (globaalse positsioneerimissüsteemi) abil.

Võrreldes anduri signaale kaardi digitaalsete kaartidega, on asukohta võimalik määrata ligikaudu 10 meetri täpsusega.

Süsteem toimib ka halva GPS-vastuvõtu korral, kuid asukoha määramise täpsus väheneb.

Pärast sihtkoha aadressi või huvipunkti (lähim bensiinijaam, hotell vms) sisestamist arvutatakse marsruut hetkeasukohast valitud sihtpunktini.

Teejuhiseid antakse häälkäskude ja suunanoole ning mitmevärvilise kaardi näitamisega.



## Kasutamine

### Teave kaardikuval

Hetkeasukoha ümbruse kaardi kuvamiseks võite toimida järgmiselt:

- Vajutada **NAVI**.
- Vajutage  ja valige seejärel **Navigation (Navigeerimine)**.

### Teejuht välja lülitatud



Kui teejuht on välja lülitatud, kuvatakse järgmine teave:

- Ülemisel real: teave hetkel aktiveeritud heliallika kohta ja kellaaeg.
- Ülemise rea all: **GPS** sümbol.
- Ülemises vasakus nurgas: kompass, mis näitab põhjasuunda.
- Hetkeasukoha ümbruse kaart.
- Hetkeasukoht: tähistatud punase kolmnurgaga hallis ringis.
- Huvipunktid (POI-d), nt bensiinijaamad, parkimisalad või restoranid: tähistatud vastavate sümbolitega (kui see on aktiveeritud).
- Alumisel real: hetkeasukoha tänava nimi.

### Teejuht sisse lülitatud



Kui teejuht on sisse lülitatud, kuvatakse järgmine teave:

- Ülemisel real: teave hetkel aktiveeritud heliallika kohta ja kellaaeg.
- Ülemise rea all: **GPS** sümbol.
- Ülemise rea all: pärast järgmist ristmikku sõitmiseks ettenähtud tänava nimi.
- Ülemises vasakus nurgas: kompassi sümbol, mis näitab põhjasuunda.
- Hetkeasukoha ümbruse kaart.

- Hetkeasukoht: tähistatud punase kolmnurgaga hallis ringis.
- Marsruut: tähistatud sinise joonega.
- Lõppsihtkoht: tähistatud mustaruudulise lipuga.
- Vahepunkt (vahepealne sihtkoht): tähistatud punase rombiga.
- Huvipunktid (POI-d), nt bensiinijaamad, parkimisalad või restoranid: tähistatud vastavate sümbolitega (kui see on aktiveeritud).
- Liiklusjuhtumid, nt liiklusummik: tähistatud vastavate sümbolitega (kui see on aktiveeritud).
- Vasakul pool: suuna nool ja kaugus järgmise manövrini.
- Vasakul pool: lõppsihtkohani või järgmise vahepunktini jäänud distants.
- Vasakul pool: prognoositav saabumisaeg või jäänud sõiduaeg.
- Alumisel real: hetkeasukoha tänava nimi.

## Kaardi kasutamine

### Nähtava kaardiosa nihutamine

Kaardikuva nähtavat kaardiosa saab kaheksaposisioonilise lüliti abil vabalt igas suunas nihutada.

Mitmefunktsioonilise nupu keskel asuvat kaheksaposisioonilist lüliti saab igas suunas kallutada.

Kallutage lüliti ühes suunas. Kaardi nähtav osa liigub vastavas suunas.

Praeguse asukoha ümbruse kaardi taaskuvamiseks vajutage **BACK**.

### Kaardi mõõtkava muutmine

Keerake kaardi kuvamise ajal mitmefunktsioonilist nuppu, et kuvada ekraani alaosas mõõtkava riba.

Mõõtkava reguleerimiseks keerake mitmefunktsioonilist nuppu uuesti.

### Kaardi režiimi muutmine

Kaarti saab kuvada kolmes (teejuht välja lülitatud) või viies (teejuht sisse lülitatud) erinevas režiimis, vt alltoodud jaotist "Kaardi seadistamine".

Vajutage korduvalt **NAVI**, et lülitada erinevate kaardirežiimide vahel.

## Kaardi seadistamine

### Suunanäidik

**Navigation Menu (Navigatsioonimeenüü)** kuvamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu. Vastava alammenüü kuvamiseks valige **Heading Indicator (Suunanäitur)**.

Võimalikud on järgmised valikuvariandid:

- **2D North Up (2-mõõtmeline, põhi ülal)**: 2D vaade, põhi suunaga üles.
- **2D Heading Up (2-mõõtmeline, sõidusuund üles)**: 2D vaade, sõidusuunaga üles.
- **3D Heading Up (3-mõõtmeline, sõidusuund üles)**: 3D vaade, sõidusuunaga üles.

Valida soovitud variant.

## Kaardirežiimid

**Navigation Menu (Navigatsioonime-nüü)** kuvamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu. Vastava alammenüü kuvamiseks valige **Map Modes (Kaardirežiimid)**.

Võimalikud on järgmised valikuvariandid:

- **Full Map (Täielik kaart)** (ülalkirjeldatud "Tavavaade"): täisekraanil kaardivaade, kuvatakse kõik funktsioonide ja indikaatorite ekraaninupud.
- **Full Glory (Täielik)**: täisekraanil kaardivaade, enamik funktsioonide ja indikaatorite nuppe on peidetud.
- **Split with Turn List (Jaga pööramisloendiga)**: jagatud ekraan, kus kaart on vasakul ja pöörete loend on paremal poolel.

- **Split with Turn Arrow (Jaga pööramisnoolega)**: jagatud ekraan, kus kaart on vasakul ja järgmise pöörde nool on paremal poolel.
- **Split with Media (Jaga meediaga)**: jagatud ekraan, kus kaart on vasakul ja hetkel aktiivne heliallikas on paremal poolel.

Valida soovitud variant.

## Kaardikuva

**Navigation Menu (Navigatsioonime-nüü)** kuvamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu. Valige **Map Settings (Kaardi seaded)** ja seejärel **Map Display (Kaardi kuva)** vastava alammenüü kuvamiseks.

Aktiveerige olenevalt valgustingimustest **Day (Päevane)** või **Night (Öine)**.

Süsteemi automaatse kohandamise jaoks aktiveerige **Automatic (Automaatne)**.

**Huvipunktide kuvamine**  
**Navigation Menu (Navigatsioonime-nüü)** kuvamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu.

Vastava alammenüü kuvamiseks valige **Show POIs (Näita huvipunkte)**.

Kui soovite kõik süsteemis olevad huvipunktid kaardil kuvada, aktiveerige **Show all POIs (Näita kõiki vaatamisväärsusi)**.

Kui te ei soovi kaardil huvipunkte kuvada, valige **Hide all POIs (Peida kõik huvipunktid)**.

Vaid kindlate huvipunktide kuvamiseks aktiveerige **User Defined (Kasutaja määratud)** ja seejärel aktiveerige huvipunktide kategooriad, mida te soovite kuvada.

## Ekraanil oleva teabe muutmise

Aktiivse teejuhi ajal ekraanil kuvatavaid andmeid saab kohandada.

**Navigation Menu (Navigatsioonime-nüü)** kuvamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu. Liikuge loendis ja valige **Switch Route Time/ Destination (Vahelda marsruudi kellaaega/sihtkohta)**.

### Aja teave

Kui soovite muuta kuvatavat ajateavet, valige **Switch Arrival/Travel Time (Vahelda saabumis-/sõiduaega)**, et kuvada vastav alammenüü.

Aktiveerige teabe seaded, mida soovite kuvada.

### Sihtkoha teave

Kui olete vahepunktidega reisil, võite soovida kuvada marsruudi teavet vahepunkti, mitte lõppsihtkoha kohta.

Seade muutmiseks valige **Switch Waypoint/Destination (Vahelda teepunkti/sihtkohta)**. Kuvatakse vahepunktidega reisi kõikide sihtkohtade loend.

Aktiveerige teabe seaded, mida soovite kuvada.

### Asukoha teave

#### Hetkeasukoht

**Navigation Menu (Navigatsioonimeenüü)** kuvamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu. Valige **Current Position Info (Praeguse asukoha andmed)**.

Ekraani paremal poolel kuvatakse kaardil hetkeasukoht. Vasakul poolel kuvatakse hetkeasukoha GPS-koordinaadid.

#### Sihtkoha asukoht

Aktiivse teejuhi korral saab kuvada sisestatud sihtkoha teavet.

**Navigation Menu (Navigatsioonimeenüü)** kuvamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu. Valige **Destination Position Info (Sihtkoha asukoha andmed)**.

Ekraani paremal poolel kuvatakse kaardil sihtkoht. Vasakul poolel kuvatakse sihtkoha aadress ja GPS-koordinaadid.

#### Asukoha salvestamine

Hetkeasukoha või sihtkoha võib salvestada aadressiraamatusse.

Valida **Save (Salvesta)**. Lugege aadressiraamatusse aadresside salvestamise kohta lähemalt jaotisest ⇨ 45.

### Marsruudi simulatsioon

Infotainment-süsteem sisaldab testimiseks ka marsruudi simulatsiooni režiimi.

Simuleerimisrežiimi käivitamiseks vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Navigation Settings (Navigeerimisseaded)**.

Kerige loendit edasi ja valige **Route Simulation (Marsruudi simulatsioon)** vastava alammenüü kuvamiseks.

#### Lähtekoht

Kuna simulatsioonirežiim ei kasuta sõiduki hetkeasukoha saamiseks GPS-signaali, tuleb lähtekoht käsitsi määrata.

**Kasuta viimast teadaolevat asukohta**  
Viimase GPS-signaali antud asukoha lähtepunktiks määramiseks valige **Use Last Known Position (Kasuta viimast teadaolevat asukohta)**.

#### Kasuta eelmist sihtkohta

Kasutamaks lähtekohana ühte viimastest sihtkohtadest valige **Use Previous Destination (Kasuta eelmist sihtkohta)**. Kuvatakse eelmiste sihtkohtade loend.

Valige soovitud aadress.

### Kasuta määratud kohta

Kindla asukoha kasutamiseks lähtekohana valige **Use Specified Location (Kasuta määratud asukohta)**.

Sisestage aadress. Üksikasjalikku kirjeldust vt ➔ 45.

Simulatsioonirežiim käivitub.

### Simulatsioonirežiimi tühistamine

Simuleerimisrežiimist lahkumiseks vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Navigation Settings (Navigeerimis-seaded)**.

Kerige loendit edasi ja valige **Route Simulation (Marsruudi simulatsioon)** vastava alammenüü kuvamiseks.

Valida **Cancel Route Simulation (Tühista marsruudi simulatsioon)**.

### Täiendav marsruudi simulatsiooni menüü

Kui teekond on simulatsioonirežiimis aktiveeritud, kuvatakse **Navigation Menu (Navigatsioonimenüü)** lisamenüü.

**Navigation Menu (Navigatsioonimenüü)** kuvamiseks vajutage mitmefunktsioonilist nuppu. Kerige loendit edasi ja valige **Route Simulation (Marsruudi simulatsioon)** vastava alammenüü kuvamiseks.

Simuleeritud marsruudi teejuhi peatamiseks valige **Stop Simulation (Peata simulatsioon)**. Teejuhi protsess seiskub, marsruudi teejuhi režiim jääb aktiivseks.

Kaardil järgmise simuleeritud pöördemanöövri kuvamiseks valige **Next Manoeuvre (Järgmine manööver)**.

### Sihtkoha sisestamine

Rakenduse **Destination (Sihtkoht)** pakub erinevaid võimalusi marsruudi teejuhi sihtkoha määramiseks.

Vajutage **DEST** (kui teejuht pole aktiivne), et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)**.



### Käitsi aadressi sisestamine

#### Aadressi sisestamise menüü

Vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)** ja valige seejärel **Address Entry (Aadressi sisestamine)**, et kuvada aadressi sisestamise väli.



Valige riigi sisestamise väli. Kuvatakse loend. Valida soovitud riik.

Valige linna/postiindeksi sisestamise väli, et kuvada klaviatuur. Sisestage soovitud linnanimi või postiindeks (vt alt).

Valige tänava sisestamise väli, et kuvada uuesti klaviatuur. Sisestage soovitud tänava nimi (vt alt).

Võite sisestada maja numbri või ristmiku.

Valige maja numbri või ristmiku sisestamise väli. Klaviatuur kuvatakse uuesti. Sisestage soovitud number või tänava nimi (vt alt).

### Märkus

Kui süsteemi andmebaasi pole salvestatud maja numbrit, siis kasutatakse marsruudi arvutamiseks sisestatud sihtkohale lähimat maja numbrit.

Vajadusel kinnitage sisestust.

Kuvatakse kinnitusmenüü. Valige **Start Guidance (Alusta juhiseid)**, et käivitada teejuht.

### Klaviatuur

Sõltuvalt valitud funktsioonist võidakse klaviatuure erinevalt kuvada.



Täheklaviatuuri paigutuse muutmiseks valige klaviatuurist vasakul asuv **ABC**. Nüüd on tähed paigutatud tähestiku järjekorras.

Sümbolite järjestuse sisestamiseks valige järgemööda soovitud sümbolid.

### Märkus

Aadressi sisestamisel kasutab klaviatuur arukat õigekirjafunktsiooni, mis blokeerib automaatselt sümbolid, mis ei saa teisteseisvate kõrval esineda.

Täheklaviatuurilt puuduvate erisümbolite sisestamiseks valige klaviatuurist paremalt **ÄÖ**. Kuvatakse erisümbolite klaviatuur. Valige soovitud sümbol.

Numbrit või sümbolite sisestamiseks valige erisümbolite klaviatuurist paremal olev **Sym (Süm)**. Kuvatakse sümbolite klaviatuur. Valige soovitud sümbol.

Uuesti täheklaviatuuri kuvamiseks valige sümbolite klaviatuurist paremal olev **ABC**. Nii saate kolme klaviatuuri vahel lülituda.

Juba sisestatud tärkide kustutamiseks valige vastavast klaviatuurist paremalt **Delete (Kustuta)** või vajutage armatuurlaul **BACK**.

Aadressi sisestamisel kuvatakse automaatselt ühtivate kirjade loend, niipea kui ühtivate kirjade arv aadresside mälus on võrdne või väiksem kui kuus.

Sisestusega ühtivate kirjade käsitsi kuvamiseks valige klaviatuuri alaosas asuv ekraaninupp **List**.

Viimase viie sisestuse loendi kuvamiseks valige klaviatuuri allosast **Last 5 (5 viimast)**.

Valida loendist soovitud kirje.

Vajadusel valige klaviatuuri alaosas asuv kinnitamisnupp.

## Huvipunktid

Huvipunkt on kindel koht, mis võib üldist huvi pakkuda, nt bensiinijaam, parkimisala või restoran.

Infotainment-süsteemi salvestatud andmed sisaldavad suurt hulka eelmääratud POI-sid, mida tähistatakse kaardil sümbolitega.

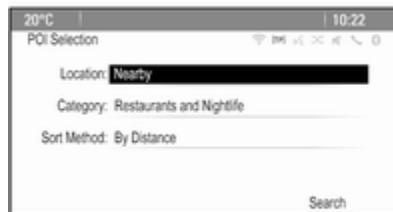
Neid POI-sid saab valida marsruudi teejuhi sihtkohtadeks.

## Otsingumenüü

POI-d saab valida erinevate otsingumaskide abil.

Vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)** ja valige seejärel **Points of Interest (Huvipunktid)**, et kuvada menüü **POI List (Huvipunktide loend)**.

Valida **Category (Kategooria)**, **Name (Nimi)** või **Telephone number (Telefoninumber)**. Kuvatakse vastav otsingu mask.



Täitke vastava otsingumaski väljad.

## Kategooria otsingumask

Valige asukoha sisestamise väli, et kuvada loend. Valid a soovitud variant.

Valige kategooria sisestamise väli, et kuvada POI-de kategooriate loend. Valige loendist soovitud kategooria ja seejärel alamkategooria.

Vastava alammenüü kuvamiseks valige sorteerimisrežiimi sisestamise väli. Valid a **By Distance (Teepikkuse järgi)** või **By Name (Nime järgi)**.

Valige ekraani allosast **Search (Otsing)**. Kuvatakse sisestatud kriteeriumidele vastav POI-de või POI-de kategooriate loend. Valige soovitud menüüelement.

## Uus otsingumask

Valige riigi sisestamise väli, et kuvada kõikide saadaolevate riikide loend. Valid a soovitud riik.

Asukoha täpsustamiseks valige linna või postiindeksi sisestamise väli. Kuvatakse klaviatuur. Sisestage soovitud nimi või number.

Vastava alammenüü kuvamiseks valige sorteerimisrežiimi sisestamise väli. Valida **By Distance (Teepikkuse järgi)** või **By Name (Nime järgi)**.

Valige ekraani allosast **Search (Otsing)**. Klaviatuur kuvatakse uuesti.

Sisestada soovitud POI nimi.

### Telefoninumbri otsingumask

Valige riigi sisestamise väli, et kuvada kõikide saadaolevate riikide loend.

Valida soovitud riik.

Vastava alammenüü kuvamiseks valige sorteerimisrežiimi sisestamise väli. Valida **By Distance (Teepikkuse järgi)** või **By Name (Nime järgi)**.

Valige numברי sisestamise väli, et kuvada klahvistik. Sisestage soovitud number.

Kui vastav otsingumask on täidetud, kuvatakse kinnitusmenüü.

Valige **Start Guidance (Alusta juhiseid)**, et käivitada teejuht.

### Kategooriate loendid

Vajutage **NAV** ja seejärel mitmefunktsioonilist nuppu, et kuvada **Navigation Menu (Navigatsioonimenüü)**. Valige **Nearby POIs**

(Huvipunktid läheduses) või **POIs Along Route (Huvipunktid marsruudil)**. Kuvatakse POI-de kategooriate loend.

Valige soovitud kategooria, alamkategooria ja seejärel POI.

Kuvatakse kinnitusmenüü. Valige **Start Guidance (Alusta juhiseid)**, et käivitada teejuht.

### Varasemad sihtkohad

Viimati valitud või sisestatud marsruudi teejuhi sihtkohad salvestatakse süsteemis.

Vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)** ja valige seejärel **Previous Destinations (Eelmised sihtkohad)**.

Kuvatakse viimaste sihtkohtade loend vastupidises kronoloogilises järjestuses.

Valige loendist soovitud aadress.

Kuvatakse kinnitusmenüü. Valige **Start Guidance (Alusta juhiseid)**, et käivitada teejuht.

### Aadressiraamat

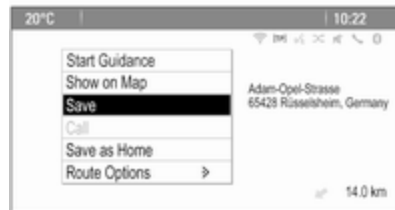
#### Address Book (Aadressiraamat)

tagab kohaliku salvestusruumi navigeerimisrakenduses sisestatud aadressidele.

#### Aadresside salvestamine aadressiraamatusse

Aadressi salvestamiseks aadressiraamatusse vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)**.

Sisestage või valige soovitud aadress. Kuvatakse kinnitusmenüü.





Valida **Save (Salvesta)**. Kuvatakse mask **Address Book Entry (Aadressiraamatu kanne)**.



Sõltuvalt olemasolevast teabest on erinevad väljad juba täidetud.

Vastava asukoha nime sisestamiseks või muutmiseks valige nime sisestamise väli. Kuvatakse klaviatuur. Sisestage soovitud nimi ja kinnitage sisestust.

Aadressi muutmiseks valige aadressi sisestamise väli. Kuvatakse aadressi sisestusmask. Tehke muudatused ja kinnitage sisestust.

Telefoninumbri sisestamiseks või muutmiseks valige numbri sisestusväli. Kuvatakse klavistik. Sisestage soovitud number.

Aktiveerimise korral ⇨ 41 näidatakse aadressiraamatu kirjeid kaardil POI ikoonidega. Aadressikirjele osutava ikooni muutmiseks valige ikooni sisestamise väli. Kuvatakse kõikide süsteemis olevate POI-de loend.

Kerige loendis ja valige soovitud ikoon.

Valige sisestusvälja allosast **Done (Valmis)**. Aadress salvestatakse.

### Aadresside valimine aadressiraamatust

Vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)** ja valige seejärel **Address Book (Aadressiraamat)**. Kuvatakse aadressiraamatu kirje loend.



Valige soovitud kirje.

Kuvatakse kinnitusmenüü. Valige **Start Guidance (Alusta juhiseid)**, et käivitada teejuht.

### Aadresside muutmine aadressiraamatus

Vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)** ja valige seejärel **Address Book (Aadressiraamat)**. Kuvatakse aadressiraamatu kirje loend.

Valige soovitud kirje.

Kuvatakse kinnitusmenüü. Valige **Edit (Paranda)**, et kuvada väli **Address Book Entry (Aadressiraamatu kanne)**.

Tehke muudatused ja kinnitage sisestust. Muutused salvestatakse aadressiraamatusse.

## Telefoniraamat

Sihtkohtadeks saab valida ka ühendatud mobiiltelefoni salvestatud aadresse.

Vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihthoha sisestamine)** ja valige seejärel **Phone Book (Telefoniraamat)**. Kuvatakse menüü **Phone Book Search (Telefoniraamatu otsing)**.

Valige soovitud algustähtede vahemik, et kuvada telefoniraamatu soovitud kirjete eelvalik. Telefoniraamat hüppab valitud algustähtede vahemikku.



Valige teatud kirje alla salvestatud aadressi kuvamiseks vastav kirje telefoniraamatus. Valige aadress.

### Märkus

Kui infotainment-süsteem ei leia kehtivat aadressi, siis kuvatakse vastav teade.

Kuvatakse kinnitusmenüü. Valige **Start Guidance (Alusta juhiseid)**, et käivitada teejuht.

## Sihthoha valimine kaardilt

Sihtkohti (aadresse või POI-sid) saab valida ka kaardi kaudu.

Vajutage **NAVI**, et kuvada kaart.

Kasutage kaheksa asendiga lülitit, et tsentreerida kaart soovitud sihtkohta. Kaardil on punane  ja sildil kuvatakse vastavat aadressi.



Vajutage mitmefunktsioonilist nuppu, et aktiveerida **Go (Mine)**.

Kuvatakse kinnitusmenüü. Valige **Start Guidance (Alusta juhiseid)**, et käivitada teejuht.

### Märkus

Kui valitud kaardi asukohas on üle ühe POI, siis näidatakse seda ka sildil. **Go (Mine)** aktiveerimine avab valikuloendi.

## Minu kodu

Koduaadressi saab alaliselt süsteemi salvestada.

## Koduaadressi salvestamine

Vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)**.

Sisestage oma kodune aadress.

Kuvatakse kinnitusmenüü. Valida **Save as Home (Salvesta koduks)**.

Teile esitatakse teade. Koduaadressi salvestamiseks kinnitage teadet.

## Märkus

Koduaadress salvestatakse ka aadressiraamatusse.

## Koduaadressi valimine

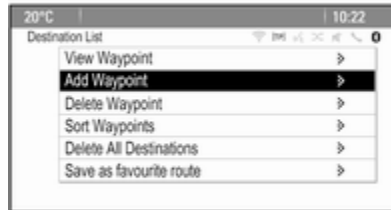
Vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)** ja valige seejärel **My Home (Minu kodu)**.

Marsruudi teejuht koduaadressile algab kohe.

## Teekonnapunktidega marsruudid

Kui sisestatud on sihtkoht ja marsruudi teejuht on aktiivne, võib marsruudile lisada ka vahepealseid sihtkohti (teekonnapunkte).

Teekonnapunktidega marsruudi loomiseks, kui teejuht on aktiivne, vajutage **DEST**, et avada **Route Menu (Marsruudi menüü)** ja valige seejärel **Destination List (Sihtkohtade loend)**. Kuvatakse alammenüü.



## Vahepunktide lisamine

Vahepeatuse lisamiseks valige **Add Waypoint (Lisa teepunkt)**. Kuvatakse vahepunktide loend.



Valige **Add (Lisa)** kohas, kuhu soovite vahepunkti lisada. Kuvatakse menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)**.

Sisestage või valige soovitud sihtkoht. Kuvatakse kinnitusmenüü.

Valida **Add (Lisa)**. Marsruut arvetatakse uuesti ja teekonnapunkt kuvatakse uuesti vahepealse sihtkohaga valitud kohas.

## Märkus

Teekonnapunktide loendisse saab sisestada kuni neli sihtkohta.

**Teekonnapunktide kustutamine**

Vahepunkti kustutamiseks valige **Delete Waypoint (Kustuta teepunkt)**. Kuvatakse vahepunktide loend.

Valige **Delete (Kustuta)** vahepunkti kõrvalt, mida soovite kustutada.

Teekonnapunkt kustutatakse ja teekonnapunktide loend kuvatakse uuesti.

Kogu loendi kustutamiseks ja marsruudi teejuhi lõpetamiseks valige **Delete All Destinations (Kustuta kõik sihtkohad)**.

**Teekonnapunktide liigutamine**

Vahepunktide järjekorra muutmiseks marsruudis valige **Sort Waypoints (Sordi teepunkte)**.

Valige **Move (Teisalda)** vahepunkti kõrvalt, mida soovite teisaldada. Kuvatakse menüü **Add Waypoint (Lisa teepunkt)**.

Valige **Add (Lisa)** kohas, kuhu soovite vastava vahepunkti teisaldada.

Marsruut arvutatakse uuesti ja teekonnapunktide järjekorda muudetakse.

**Lemmikmarsruudid****Teekonnapunktidega marsruutide salvestamine**

Loodud teekonnapunktidega marsruute (vt ülal) saab lemmikmarsruudina salvestada.

Kui teekonnapunktidega marsruut on aktiivne, vajutage **DEST**, et avada **Route Menu (Marsruudi menüü)** ja valige seejärel **Destination List (Sihtkohtade loend)**. Kuvatakse alammenüü.

Valida **Save as favourite route (Salvesta lemmikmarsruudina)**.

Kuvatakse klaviatuur.

Sisestage lemmikmarsruudi nimi ja kinnitage sisestust.

Teekonnapunktidega marsruut salvestatakse.

**Uute lemmikmarsruutide loomine**

Vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)** ja valige seejärel **Favourite Routes (Lemmikmarsruudid)**, et kuvada menüü **Favourite Route (Lemmikmarsruut)**.

Valida **New Favourite Route (Uus lemmikmarsruut)**. Kuvatakse klaviatuur.



Sisestage lemmikmarsruudi nimi ja kinnitage sisestust. Kuvatakse uuesti menüü **Favourite Route (Lemmikmarsruut)**.

Valige soovitud lemmikmarsruut. Kuvatakse menüü.



Looge teekonnapunktidega marsruut (vt ülal).

Lemmikmarsruudi nime muutmiseks valige **Edit Name (Muuda nime)**. Nime sisestamiseks kuvatakse klaviatuur. Sisestage soovitud nimi ja kinnitage sisestust

Lemmikmarsruudi kustutamiseks valige **Delete Favourite (Kustuta lemmik)**. Lemmikmarsruut kustutatakse ja kuvatakse uuesti menüü **Favourite Route (Lemmikmarsruut)**.

### Lemmikmarsruudi valimine

Vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)** ja valige seejärel **Favourite Routes (Lemmikmarsruudid)**, et kuvada salvestatud lemmikmarsruutide loend.

Valida loendist soovitud marsruut. Kuvatakse marsruudi kinnitusmenüü.

Teejuhi käivitamiseks valige **Start Guidance (Alusta juhiseid)**.

### Pikkuskraad / laiuskraad

Sihtkoha määramiseks võib kasutada ka soovitud asukoha GPS-koordinaate.

Vajutage **DEST**, et kuvada menüü **Destination Entry (Sihtkoha sisestamine)** ja valige seejärel **Latitude (Laiuskraad)**.

Valige laiuskraadi sisestamise väli, et kuvada menüü **Geolocation Entry (Geograafilise asukoha sisestamine)**.



Vajutage korduvalt mitmefunktsioonilist nuppu, et reguleerida vastavalt vajadusele esmast seadet.

Järgmise sisestatava väärtuse juurde liikumiseks keerake mitmefunktsioonilist nuppu.

Jätkake sarnaselt kõikide väärtuste seadistamiseks.

Valige **BACK**, et naasta järgmisele kõrgemale menüütasemele.

Muutke eespool kirjeldatud viisil ka pikkuskraadi väärtusi.

Kui kõik GPS-koordinaadid on sisestatud, valige ekraani allosast **Search (Otsing)**.

Kuvatakse kinnitusmenüü.

Teejuhi käivitamiseks valige **Start Guidance (Alusta juhiseid)**.

### Salvestatud sihtkohtade kustutamine

Süsteemi salvestatud sihtkohtade kustutamiseks vajutage **CONFIG**, valige **Navigation Settings (Navigeerimisseaded)** ja seejärel **Delete Saved Destinations (Kustuta salvestatud sihtkohad)**. Kuvatakse alammenüü.

Aktiveerige kustutatava salvestuskoha menüüelemendid.

Valida **Delete (Kustuta)**. Valitud salvestuskohad tühistatakse.

### Teejuht

#### Marsruudi teejuhi käivitamine ja tühistamine

##### Teejuhiste alustamine

Sisestage või valige soovitud aadress.

Kuvatakse kinnitusmenüü. Valige **Start Guidance (Alusta juhiseid)**, et käivitada teejuht.



##### Marsruudi teejuhi tühistamine

Kui teejuht on aktiivne, vajutage **DEST**, et kuvada **Route Menu (Marsruudi menüü)**.

Valige **Cancel Route (Tühista marsruut)**, et pooleliolev navigeerimisseanss tühistada.

##### Teejuhi juhised

Marasuudi teejuht toimib häälteadete ja kaardil kuvatavate visuaaljuhiste abil (kui need on aktiveeritud).

##### Häälteated

Jõudes ristmikule, kus on tarvis ära pöörata, annavad navigeerimise häälteated teada, millises suunas minna.

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Navigation Settings (Navigeerimisseaded)**.

Vastava alammenüü kuvamiseks valige **Voice Prompt (Häälviipl)**.

Kui soovite, et süsteem järgmisest pöördemanöövrist kuuldavalt teada annaks, siis aktiveerige **Navigation Voice Prompts (Navigatsiooni häälviiplad)**.

Kui te soovite, et liiklusteade ette loetaks, siis aktiveerige **Traffic Alert Prompts (Liiklushoiatuste viiplad)**.

Häälteadete helitugevuse kohandamiseks valige **Navigation Volume (Navigeerimise helitugevus)**. Kuvatakse vastav alammenüü.

Häälteadete helitugevuse reguleerimiseks valige **Announcement (Tedaanded)** ja seejärel reguleerige helitugevust.

Taustal mängiva heliallika helitugevuse reguleerimiseks valige **Background (Taust)** ja reguleerige helitugevust.

Valige **Volume Test (Helitugevuse kontrollimine)**, et saada seadete helinäide.

### Teejuhi teated

Teejuhi teated näitavad lähivaates vastavat kaardiosa ja ristmikul vajalikku pööramissuunda.

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Navigation Settings (Navigeerimisseaded)**.

Vastava alamnenüü kuvamiseks valige **Guidance Alert (Juhiste hoiatus)**.

Kui soovite, et järgmisele pöördemanöövrile lähenedes kuvataks ekraanil automaatselt kaart, siis aktiveerige **Guidance Alert in Primary (Juhiste hoiatus esmane)**.

Kui soovite, et pöördemanöövrid kuvataks lähivaates, siis aktiveerige **Guidance Alert in Map (Juhiste hoiatus kaardil)**.

### Liiklussündmused

TMC-liiklusinfosüsteem võtab TMC-raadiojaamadelt vastu kogu aktuaalse liiklusinfo. See teave sisaldub marsruudi arvutuses.

#### Märkus

Sõltuvalt asukohariigist võib TMC-teenust laiendada Infotainment-süsteemis PayTMC funktsionaalsusega.

### Liiklusseaded

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Navigation Settings (Navigeerimisseaded)**.

Vastava alamnenüü kuvamiseks valige **Traffic Settings (Liiklusseaded)**.

TMC-liiklusteabe süsteemi kasutamiseks aktiveerige **Traffic Events (Liiklushäired)**.

### Aktiivse marsruudi ümberarvutamine

Kui aktiivse marsruudi teejuhi kasutamise ajal tekib mõni liiklusprobleem, saab marsruuti muuta.

Vastava alamnenüü kuvamiseks valige **Alert if better route is available (Hoiata, kui on saadaval parem marsruut)**.

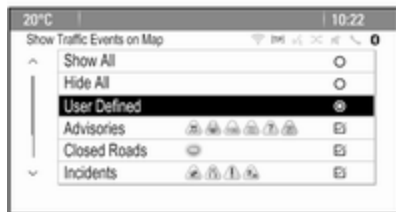
Kui soovite, et marsruut kohanduks pidevalt olemasoleva liiklusolukorraga, siis aktiveerige **Route Based on Traffic Conditions (Liiklustingimustel põhinev marsruut)**.

Valige vastava teate **Automatic Recalculation (Automaatne ümberarvestamine)** või **Recalculation after Confirmation (Ümberarvestamine pärast kinnituse saamist)**.

### Liiklussündmused kaardil

Liiklussündmusi saab kaardil vastavate sümbolite abil kuvada.

Vastava alamnenüü kuvamiseks valige **Show Traffic Events on Map (Näita kaardil liiklushäireid)**.



Valida soovitud variant.

Kui **User Defined (Kasutaja määratud)** on aktiveeritud, siis kerige listi ja aktiveerige liiklussündmused, mida soovite kuvada.

### TMC-jaamad

Liiklusinfot edastavad TMC jaamad saab seadistada automaatselt või käsitsi.

### Valige Traffic Stations

(**Liiklusjaamad**), et kuvada valikuväli.

Vastava alammenüü kuvamiseks valige režiimi sisestamise väli. Valida soovitud variant.

Kui **Manual Station Selection (Jaamade käsitsi valimine)** on valitud, tuleb seadistada TMC jaam.

Valige jaama sisestamise väli, et kuvada **Traffic Station List (Liiklusjaamade loend)**.

Valida soovitud jaam.

### Liiklussündmuste loendid

Kui teejuht on aktiivne, vajutage **NAVI** ja seejärel mitmefunktsioonilist nuppu, et kuvada **Navigation Menu (Navigatsioonimenüü)**. Liikuge loendis ja valige **Traffic (Liiklus)**.

Kõikide piirkonna teadaolevate liiklussündmuste loendi kuvamiseks sõiduki praeguses asukohas valige **All Traffic Events (Kõik liiklushäired)**.

Kõikide praegust marsruuti puudutavate liiklussündmuste loendi kuvamiseks valige **Traffic Events on Route (Liiklushäired marsruudil)**.

Liiklussündmuse saab mitmel viisil sorteerida.

### Valige Traffic Settings

(**Liiklusseaded**) menüüs **Traffic**

(**Liiklus**) ja valige seejärel **Sort**

**Method (Sortimisalus)**. Kuvatakse vastav alammenüü.

Aktiveerige soovitud variant.

### Marsruudi järgimine

Jälje funktsioon võimaldab järgida marsruudi läbitud teid.

Vajutage **CONFIG** ja valige seejärel **Navigation Settings (Navigeerimisseaded)**. Vastava menüü kuvamiseks valige **Bread Crumbs (Jäljerida)**.

Jälgimisseansi käivitamiseks aktiveerige **Record (Kirje)**. Läbitud marsruut salvestatakse ja kuvatakse kaardil punktiirjoonena.





Aktiivse jälgimisseansi ajal jäetud jälje kustutamiseks valige **Delete (Kustuta)**. Teile esitatakse teade. Kinnitage teadet, et kustutada kõik jäljed.

Jälgimisseansi lõpetamiseks inaktiveerige **Record (Kirje)**. Kuvatakse klaviatuur.

Sisestage vastava jälgimisseansi nimi ja valige **Done (Valmis)**. Seans salvestatakse loendisse **Saved (Salvestatud)**.

Kõigi jälgimisseansside loendi kuvamiseks valige **Saved (Salvestatud)**. Valige soovitud

jälgimisseanss, et kuvada menüü **Bread Crumb Details (Jäljerea andmed)**.

Jälgimisseansi nime muutmiseks valige **Edit Name (Muuda nime)**. Kuvatakse klaviatuur. Sisestage soovitud nimi ja valige **Done (Valmis)**.

Valige **Load (Laadi)**, et kuvada jälje põhimenüü. Kui soovite, et vastavat jälgimisseansi kuvataks pidevalt ekraanil, aktiveerige **Display (Ekraan)**.

Kogu jälgimisseansi otsekuvamiseks vastavas kaardi osas valige **Show on Map (Näita kaardil)**.

Jälgimisseansi kustutamiseks valige **Delete (Kustuta)**.

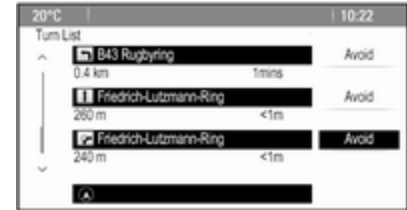
## Marsruudi koostamine

Kui marsruut on arvutatud, saate käsitsi teatud osi muuta või arvutada kogu marsruudi ümber.

## Pöörete loend

**Turn List (Pöörete loend)** kuvab kõik arvutatud marsruudi tänavad ja pöördemanöövrid alustades hetkeasukohast.

Vajutage **DEST** ja valige seejärel **Turn List (Pöörete loend)**. Kuvatakse pöörete loend.



Kindlate tänavate marsruudist välistamiseks valige soovitud tänava kõrval **Avoid (Välidi)**.

Marsruut arvutatakse ümber ja vastav tänav jäetakse välja.

## Vältimisloend

Kui tänavad on algsest marsruudist välja jäetud, kuvatakse need jaotises **Avoid List (Vältimiste loend)**.

Vajutage **DEST** ja valige seejärel **Avoid List (Vältimiste loend)**, et kuvada vastav alammenüü.

Kõigi välistatud tänavate kuvamiseks valige **View List (Vaata loendit)**.

Kõikide vältimiste kustutamiseks ja algse marsruudi juurde naasmiseks valige **Delete All Items (Kustuta kõik)**.

### Ümbersõit

Vajutage **DEST** ja valige seejärel **Detour (Ümbersõit)**.

Marsruudi kindla osa muutmiseks valige **Detour By Distance (Ümbersõit kauguse järgi)**. Menüü loendis kuvatakse erinevad distantsid.

Valige soovitud distants. Marsruut arvutatakse vastavalt.

Kogu marsruudi blokeerimiseks valige **Detour Complete Route (Ümbersõidu kogu marsruut)**. Algne marsruut blokeeritakse ja soovitud sihtkohta arvutatakse uus marsruut.

### Väljumiste loend

Mahasõitude ja teenindusjaamade loendi kuvamiseks kiirteel sõites vajutage **NAV** ja seejärel mitmefunktsioonilist nuppu, et kuvada **Navigation Menu (Navigatsioonimenüü)**.

Sirvige loendit ja valige **Mahasõitude loend**.

### Marsruudi valikud

Kui teejuht on aktiivne, vajutage **DEST** ja valige seejärel **Route Options (Marsruudi suvandid)**.

Kuvatakse marsruudi arvutamise valikute ja teetüüpide loend.

Määratlemaks, milliste kriteeriumite järgi marsruut arvutatakse, aktiveerige üks suvanditest: **Fastest (Kiireim)** kiireima marsruudi jaoks (ajaliselt), **Shortest (Lühim)** lühima marsruudi jaoks (distsantsilt) või **Eco (Ökonoomne)** madalaima kütusekulu jaoks.

Määratlemaks, milliseid teetüüpe võib arvutamises kasutada, aktiveerige soovitud valikud: maanteed, tasulised teed, laevad jne.

# Kõnetuvastus

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Üldine teave .....         | 59 |
| Kasutamine .....           | 60 |
| Häälkäskude ülevaade ..... | 63 |

## Üldine teave

### Integreeritud kõnetuvastus

Infotainment-süsteemi kõnetuvastus võimaldab teil juhtida infotainment-süsteemi eri funktsioone häälkäsklustega. See tuvastab käske ja numbrijadasid vastavast kõnelejust sõltumatult. Käske ja numbrijadasid võib välja öelda ilma pausideta üksikute sõnade vahel.

Ebaõige töötamise või käskude korral annab kõnetuvastus visuaalset ja/või helilist tagasisidet ja palub vastava käsu uuesti sisestada. Peale selle nõuab kõnetuvastus põhikäskude kinnitamist ja küsib vajadusel üle.

Üldiselt on ülesannete täitmiseks erinevaid häälkäskluste andmise viise. Enamikku neist, välja arvatud sihtkoha sisestamist ja häälkaviatuuri, saab sooritada ühe käsuna.

Kui tegevus vajab sooritamiseks enam kui ühte käsku, siis toimige järgmiselt:

Esimeses käsus öeldakse teostatava tegevuse tüüp, nt "Navigeerimise sihtkoha sisestamine". Süsteem vastab teadetega, mis juhendavad teid dialoogi kaudu vajaliku teabe sisestamiseks. Näiteks kui on vajalik marsruudi teejuhi sihtkoht, öelge "Navigatsioon" või "Sihtkoha sisestamine".

### Märkus

Et autos tehtavad kõned ei rakendaks kogemata süsteemi funktsioone, ei käivitu kõnetuvastus enne selle sisselülitamist.

### Keelte tugi

- Mitte kõik Infotainment-süsteemi ekraani keeled ei ole saadaval ka kõnetuvastuseks.
- Kui valitud kuvatavat keelt ei toetata kõnetuvastusel, siis pole kõnetuvastus kättesaadav.

Sel juhul peate valima muu ekraanikeele, kui soovite juhtida Infotainment-süsteemi häälkäsklustega. Kuvatava keele muutmine, vt jaotist "Keel" peatükis "Süsteemi seaded"  
➔ 22.

### Välisriikides asuvate sihtkohtade aadressi sisestamine

Juhul, kui soovite häälkäskluste abil sisestada välisriigis asuva sihtkoha aadressi, tuleb muuta Infotainment-süsteemi ekraanikeel vastava välisriigi keeleks.

Nt juhul, kui ekraanil on valitud inglise keel ja soovite sisestada Prantsusmaal asuva linna nime, tuleb ekraanikeel muuta prantsuse keeleks.

Erandid: Kui soovite sisestada Belgia aadresse, võite muuta keele prantsuse või hollandi keeleks. Šveitsi aadresside sisestamiseks võite ekraani keele muuta prantsuse, saksa või itaalia keeleks.

Kuvamiskeele muutmiseks vt jaotist "Keel" peatükis "Süsteemi seaded" ⇨ 22.

### Sihtkoha aadresside sisestamise järjekord

Kõnetuvastussüsteemi abil aadressi osade sisestamise järjekord sõltub sihtkoha riigist.

Süsteemi poolt antakse vastava sisestamise järjekorra näide.

### Kõnetuvastuse edastamise rakendus

Infotainment-süsteemi kõnetuvastuse edastamise rakendus võimaldab edastada häälkäske nutitelefonil. Vt nutitelefonil kasutusjuhendit, et leida, kas teie nutitelefoni toetab seda funktsiooni.

### Kasutamine

#### Integreeritud kõnetuvastus

#### Kõnetuvastuse rakendamine

##### Märkus

Kõnetuvastus pole aktiivse telefonikõne ajal kasutatav.

Vajutage rooli paremal küljel .

Helisüsteem vaigistatakse, ekraanil tõstetakse esile  ja häälteade palub teil käsu öelda.

Niipea kui kõnetuvastussüsteem on häälsisendi jaks valmis, kostub helisignaal.

Nüüd võite öelda häälkäsu süsteemi funktsiooni vahetuks käivitamiseks (näiteks raadiojaama mängimiseks)

või dialoogi alustamiseks mitmes järgus (näiteks sihtkoha aadressi sisestamiseks), vt allpool "Kasutamine häälkäskude abil".

Pärast dialoogi lõpetamist lülitub kõnetuvastus automaatselt välja. Uue dialoogi alustamiseks peate kõnetuvastuse uuesti aktiveerima.

#### Häälteadete helitugevuse muutmine

Vajutage rooli paremal küljel + või –.

#### Häälteate katkestamine

Kogenud kasutajana võite häälteate kuulamise katkestada, vajutades roolil .

Koheselt kostub helisignaal ja võib viivitamata käskluse öelda.

#### Dialoogi tühistamine

Dialoogi järgnevuse katkestamiseks ja kõnetuvastuse deaktiveerimiseks on mitmeid võimalusi:

- Öelge "Tühista" või "Välju".
- Vajutage rooli paremal küljel .

Järgmistel juhtudel dialoog automaatselt tühistatakse:

- Kui te mõnda aega käske ei anna (vaikimisi palutakse teil kolm korda käsk anda).
- Kui annate käsu, mida süsteem ei tunne (vaikimisi palutakse teil kolm korda õige käsk anda).

### Kasutamine häälkäskude abil

Kõnetuvastus suudab mõista käske, mis antakse kas loomulikult, lausevormis või otseste käskudena, öeldes rakenduse ja ülesande.

Parimate tulemuste saamiseks:

- Kuulake häälteadet ja oodake helisignaali, enne kui ütlete häälkäskluse või vastate.
- Öelge "**Abi**", kui soovite uuesti kuulata dialoogi praeguse sammu abiteadet.
- Häälteadet võib katkestada, vajutades uuesti **⌂**. Kui soovite oma käsku otse öelda, vajutage **⌂** kaks korda.
- Oodake helisignaali ja öelge käsk loomuliku häälega. Enamikel juhtudel on tuvastamiskiirused

suuremad, kui pausid on minimaalsed. Kasutage lühikesi ja otseseid käske.

Tavaliselt võib telefoni ja helisüsteemi käske üheainsa käsuna öelda. Näiteks "Helista David Smithile", "Esita", millele järgneb artisti või loo nimi või "Häälesta jaamale", millele järgneb raadiosagedus ja sagedusala.

Navigeerimise sihtkohad on aga ühe käskluse jaoks liiga keerukad. Öelge esmalt "Navigatsioon" ja seejärel nt "Aadress" või "Huvipunkt". Süsteem vastab, küsides rohkem üksikasju.

Kui olete öelnud "Huvipunkt", saab nime järgi valida ainult suuremaid kette. Ketid on vähemalt 20 asukohaga ettevõtted. Teiste huvipunktide puhul tuleb öelda nende kategooria nimi, nt "Restoranid", "Kaubanduskeskused" või "Haiglad".

Süsteemi jaoks on kergemini mõistetavad otsesed käsud, nt "Helista 01234567".

Kui ütlete "Telefon", mõistab süsteem, et soovitakse teha telefonikõne ja vastab asjakohaste küsimustega, kuni on kogunud

piisavalt andmeid. Kui telefoninumber on koos nime ja kohaga salvestatud, peaks otsene käsk sisaldama mõlemat, nt "Helista David Smithile tööle".

### Märkus

Ütelge isiku nimi, kellele soovite telefoniraamatus kasutatavas sortimisjärjestuses helistada: "David Smith" või "Smith, David".

### Loendi elementide valimine

Loendi kuvamisel palub häälteade kinnitada või valida loendist elemendi. Loendi elemendi saab valida käsitsi või öeldes elemendi rea numbri.

Häältuvastuse ekraani loend toimib samamoodi nagu teiste ekraanide loendid. Ekraanil kuvatava loendi käsitsi kerimine häältuvastuse seansi ajal peatab poolelioletava häältuvastuse sündmuse ja esitatakse teada, nagu näiteks "Tehke valik käsitsi või vajutage esipaneeli nuppu "tagasi", et proovida uuesti".

Kui 15 sekundi jooksul käsitsi ei valita, lõpeb kõnetuvastusseanss ja esitatakse teade ning kuvatakse eelmine ekraan.

**Käsk "Tagasi"**

Teise võimalusena dialoogi eelmise sammu juurde naasmiseks öelge **"Tagasi"** või vajutage Infotainment-süsteemis **BACK**.

**Käsk "Abi"**

Kui ütlete **"Abi"**, loetakse käesoleva dialoogi abitekst.

Abiteksti katkestamiseks vajutage uuesti . Kostub helisignaal. Võite käsu öelda.

**Kõnetuvastuse edastamise rakendus****Kõnetuvastuse edastamise sisselülitamine**

Vajutage roolil paremal , kuni kõnetuvastuse seanss käivitub.

Lisateavet vt oma nutitelefoni kasutusjuhendist.

**Häälteadete helitugevuse muutmine**

Vajutage rooli paremal küljel + või –.

**Kõnetuvastuse edastamise väljalülitamine**

Vajutage rooli paremal küljel .

Kõnetuvastuse seanss lõpetatakse.

## Häälkäskude ülevaade

Allolevas tabelis on toodud kõige tähtsamate häälkäskude ülevaade.

| Menüü       | Toiming                                                        | Häälkäsud                                                                                                         |
|-------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kõik menüüd | Süsteemi küsimuse kinnitamine                                  | "(Yes   Right   OK   Yeah   Yep   Correct) ((Jah   Õige   OK   Jaa-ah   Jah   Õige))"                             |
|             | Süsteemi küsimuse eitamine                                     | "(No   Incorrect   Wrong   Nope) ((Ei   Ebaõige   Vale   Ei ükski))"                                              |
|             | Seansi katkestamine                                            | "Cancel (Tühista)"                                                                                                |
|             | Eelmise punkti juurde naasmine                                 | "([Go] Back   Return   Previous) (([Mine] Tagasi   Naase   Eelmine))"                                             |
|             | Abi palumine                                                   | "(Help   Assistance)   (Help   Assist) Me ((Aita   Toeta)   (Aita   Toeta) mind)"<br>"More Commands (Veel käske)" |
|             | Režiimi "Verbose" (Paljusõnalisus) sisse- või välja-lülitamine | "[Set] Verbose On ([Määra] Paljusõnalisus sisse)"<br>"[Set] Verbose Off ([Määra] Paljusõnalisus välja)"           |
|             | Praeguse muusikaallika päring                                  | "("What's"   What is) playing [now] (("Mida"   Mida) [praegu] esitatakse)"                                        |

| Menüü            | Toiming                    | Häälkäsud                                                                         |
|------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Raadio menüü     | Laineala valimine          | "[Tune [to]   Select] F M [Radio] ([Häälesta [jaamale]   Vali] F M [raadio])"     |
|                  |                            | "[Tune [to]   Select] A M [Radio] ([Häälesta [jaamale]   Vali] A M [raadio])"     |
|                  |                            | "[Tune [to]   Select] D A B [Radio] ([Häälesta [jaamale]   Vali] D A B [raadio])" |
|                  | Jaama valimine             | "Tune F M ... (Häälesta F M ...)"                                                 |
|                  |                            | "Tune A M ... (Häälesta A M ...)"                                                 |
|                  |                            | "Tune D A B ... (Häälesta D A B ...)"                                             |
| Meediumite menüü | Meediumiallika valimine    | "[Play   Select] C D ([Taasesita   Vali] CD)"                                     |
|                  |                            | "[Play   Select] U S B ([Taasesita   Vali] U S B)"                                |
|                  |                            | "[Play   Select] [Front] AUX ([Taasesita   Vali] [eesmine] AUX)"                  |
|                  |                            | "[Play   Select] Bluetooth Audio ([Taasesita   Vali] Bluetoothi audio)"           |
|                  | Otsingukategooria valimine | "Play Artist ... (Esita esitaja ...)"                                             |
|                  |                            | "Play Album ... (Esita album ...)"                                                |
|                  |                            | "Play Genre ... (Esita žanr ...)"                                                 |
|                  |                            | "Play Folder ... (Esita kaust ...)"                                               |
|                  |                            | "Play Playlist ... (Esita esitusloend ...)"                                       |
|                  |                            | "Play Composer ... (Esita helilooja ...)"                                         |
|                  |                            | "Play Audiobook ... (Esita heliraamat ...)"                                       |
|                  | Laulu valimine             | "Play Song ... (Esita laul ...)"                                                  |



| Menüü              | Toiming                   | Häälkäsud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Navigeerimis-menüü | Sihtkoha sisestamine      | <p>"Directed [Destination] Address [entry]   (enter   go to   navigate to) [Destination] Address Directed (Suunatud [Sihikoht] address [kirje]   (sisesta   mine   navigeer) [Sihikoht] address, suunatud)"</p> <p>"(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihikoht))", "[Destination] Address [entry]   (Enter   Go to   Navigate to) [Destination] Address ([Sihikoht] address [kirje]   (Sisesta   Mine   Navigeer) [Sihikoht] address)"</p> <p>"(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihikoht))", "[Destination] (Intersection   Junction) ([Sihikoht] (Ristumine   Ristmik))"</p>                                                                                                                                                            |
|                    | POI sisestamine           | <p>"(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihikoht))", "(P O I   (Place   Point) of Interest) ((P O I   Huvipakkuv (Koht   Punkt)))"</p> <p>"(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihikoht))", "(P O I   (Place   Point) of Interest) (nearby   near me) ((P O I   Huvipakkuv (Koht   Punkt)) (läheduses   minu lähedal))"</p> <p>"(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihikoht))", "(P O I   (Place   Point) of Interest) (around   near) destination ((P O I   Huvipakkuv (Koht   Punkt)) sihtkoha (ümbruses   läheduses))"</p> <p>"(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihikoht))", "(P O I   (Place   Point) of Interest) along [the] (route   way) ((P O I   Huvipakkuv (Koht   Punkt)) [antud] (marsruudil   teel))"</p> |
|                    | Koduaadressi sisestamine  | "(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihikoht))", "[Go] [to] Home ([Mine] [kohta] Kodu)"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                    | Praeguse asukoha küsimine | "(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihikoht))", "Where am I   [My] Current Location   What is My Current Location (Kus ma olen   [Minu] Praegune asukoht   Mis on mu praeguseks asukohaks)"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Menüü                  | Toiming                                            | Häälkäsud                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Navigeerimis-<br>menüü | Vahepeatuse<br>lisamine                            | "(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihtkoht))", "Add Waypoint Directed Address (Lisa teepunkti suunatud aadress)"                                                                                                                                                            |
|                        |                                                    | "(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihtkoht))", "Add Waypoint ([Destination] Address [entry]   (Enter   Go to   Navigate to) [Destination] Address) (Lisa teepunkti ([Sihtkoha] aadress [kirje]   (Sisesta   Mine   Navigeeri) [Sihtkoha] aadress))"                         |
|                        |                                                    | "(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihtkoht))", "Add Waypoint (P O I   (Place   Point) of Interest) (Lisa teepunkt (P O I   Huvipakkuv (Koht   Punkt)))"                                                                                                                     |
|                        |                                                    | "(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihtkoht))", "Add Waypoint (Intersection   Junction) (Lisa teepunkt (Ristumine   Ristmik))"                                                                                                                                               |
|                        |                                                    | "(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihtkoht))", "Add Waypoint [(Go   Navigate) to] Contact (Lisa teepunkt [(Mine   Navigeeri)] kontakti juurde)"                                                                                                                             |
|                        |                                                    | "(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihtkoht))", "Add Waypoint [(Go   Navigate) [to]] Home (Lisa teepunkt [(Mine   Navigeeri) [kohta]] Kodu)"                                                                                                                                 |
|                        | Vahepeatuse<br>kustutamine                         | "(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihtkoht))", "Delete Waypoint (Kustuta teepunkt)"                                                                                                                                                                                         |
|                        | Marsruudi<br>teejuhi<br>tühistamine                | "(Navigation   Destination) ((Navigeerimine   Sihtkoht))", "(Stop   Cancel   Turn Off   End) (Navigation   [My] [Current] Route   Directions   Route Guidance) ((Seiska   Tühista   Lülita välja   Lõpeta) (Navigeerimine   [Minu] [praegune] Marsruut   Juhised   Marsruudi juhised))" |
|                        | Hääljuhtimise<br>aktiveerimine/<br>deaktiveerimine | "[Set   Turn] Voice Guidance On ([Sea   Lülita] hääljuhtimine sisse)"<br>"[Set   Turn] Voice Guidance Off ([Sea   Lülita] hääljuhtimine välja)"                                                                                                                                         |

| Menüü         | Toiming                         | Häälkäsud                                                                                                     |
|---------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Telefonimenüü | Seadme paaristamine             | "(Pair   Connect) [Device] ((Paarista   Ühenda) [seade])"                                                     |
|               | Numbri valimine                 | "Digit Dial (Numbri valimine)"<br>"(Call   Dial   Ring) ... ((Helista   Vali number   Tee telefonikõne) ...)" |
|               | Viimase numbr<br>kordusvalimine | "Redial [Last Number] (Vali uuesti [Viimane number])"                                                         |
|               | Numbrite<br>kustutamine         | "(Clear   Erase) ((Tühjenda   Kustuta))"<br>"(Clear   Erase) All ((Tühjenda   Kustuta) kõik)"                 |
|               | Tekstisõnumi<br>lugemine        | "[Read] (Messages   Texts   S M S) ([Loe] (Sõnumeid   Tekste   SMS-e))"                                       |

... : dünaamiline tühik on ette nähtud kindlate antud kohta lisatavate nimede jaoks

| : vertikaalne kriips eraldab alternatiivseid valikuid

() : ümarsulud ümbritsevad alternatiivseid valikuid

[] : nurksulud näitavad käsu fakultatiivseid osi

, : koma eraldab vajalikke punkte järjestuses

# Telefon

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| Üldine teave .....                           | 68 |
| Bluetoothi ühendus .....                     | 69 |
| Hädaabikõne .....                            | 70 |
| Kasutamine .....                             | 71 |
| Tekstisõnumid .....                          | 74 |
| Mobiiltelefonid ja CB<br>raadioseadmed ..... | 76 |

## Üldine teave

Telefoniportaali võimaldab mobiiltelefonikõnede pidamist automikrofoni ja autokõlarite abil ning mobiiltelefoni olulisemate funktsioonide kasutamist infotainment süsteemi kaudu. Telefoniportaali kasutamiseks tuleb mobiiltelefon sellega Bluetoothi abil ühendada.

Mobiiltelefoniportaali saab kasutada kõnetuvastussüsteemiga (lisavarustus).

Sugugi kõik telefoniportaali funktsioonid ei ole kõigi mobiiltelefonidega kasutatavad. Telefoni võimalikud funktsioonid sõltuvad vastavast mobiiltelefonist ja võrguteenuse osutajast. Lisateavet saab mobiiltelefoni kasutusjuhendist või võrguteenuse osutajalt.

## Oluline kasutus- ja liiklusohutusala teave

### ⚠ Hoiatus

Mobiiltelefonid avaldavad mõju ümbritsevale keskkonnale. Seetõttu on välja töötatud asjakohased ohutuseeskirjad ja -juhised. Enne telefonifunktsiooni kasutamist tuleb tutvuda asjakohaste juhistega.

### ⚠ Hoiatus

Käed-vabad seadme kasutamine sõitmise ajal võib olla ohtlik, sest kõne ajal on tähelepanu hajutatud. Auto tuleb enne käed-vabad seadme kasutamist parkida. Järgida asukohariigis kehtivaid eeskirju.

Tuleb järgida teatud piirkondades kehtivaid erieeskirju ja lülitada mobiiltelefon alati välja, kui mobiiltelefoni kasutamine on

keelatud, st kui mobiiltelefon võib põhjustada häireid või võib tekkida ohtlik olukord.

## Bluetooth

Telefoniportaali on sertifitseerinud Bluetooth Special Interest Group (Bluetoothi erihuvigrupp) (SIG).

Täiendavat teavet tehniliste näitajate kohta saab Interneti-aadressilt <http://www.bluetooth.com>

## Bluetoothi ühendus

Bluetooth on juhtmeta ühenduse raadiostandard, nt mobiiltelefonides või muudes seadmetes kasutamiseks.

Infotainment-süsteemiga Bluetooth-ühenduse loomiseks tuleb Bluetooth-seadme Bluetooth-funktsioon aktiveerida. Lisateabe saamiseks lugege Bluetooth-seadme kasutusjuhendit.

Menüü **Bluetooth** abil seotakse (toimub PIN-koodi vahetus Bluetooth-seadme ja Infotainment-süsteemi vahel) ja ühendatakse Bluetooth-seadmed Infotainment-süsteemiga.

### Oluline info

- Süsteemiga saab siduda kuni viis seadet.
- Korraga saab Infotainment-süsteemiga ühendada üksnes ühe seadmepaari.
- Kui seadet seotud seadmete loendist ei kustutata, tuleb sidumist harilikult läbi viia üks kord. Kui seade on varem ühendatud, loob Infotainment-süsteem ühenduse automaatselt.
- Bluetooth-funktsioon kulutab oluliselt seadme akut. Seetõttu ühendage seade laadimiseks pistikupessa.

## Bluetooth-menüü

Menüü **Bluetooth** avamiseks tuleb vajutada **CONFIG**. Valige **Phone Settings (Telefoniseaded)** ja seejärel **Bluetooth**.

Kuvatakse menüüelemendid **Device list (Seadmete loend)** ja **Pair device (Paarista seade)**.

### Seadme sidumine

Infotainment-süsteemi sidumisprotsessi alustamiseks valige **Pair device (Paarista seade)**. Kuvatakse teade neljakohalise infotainment-süsteemi koodiga.

Käivitage Bluetooth-seadme sidumisprotsess. Kui nõutakse, siis sisestage infotainment-süsteemikood Bluetooth-seadmesse.

Infotainment-süsteemis kuvatakse kuuekohaline sidumisprotsessi PIN-kood.

Sidumisprotsessi kinnitamine:

- Kui toetatakse SSP-d (lihtne turvaline sidumine):

Võrrelge infotainment-süsteemis ja Bluetooth-seadmes

kuvatavaid PIN-koode kinnitage Bluetooth-seadmel teadet (kui küsitakse).

- Kui SSP-d (lihtne turvaline sidumine) ei toetata:

Sisestage PIN-kood Bluetooth-seadmesse ja kinnitage sisestust.

Seadmed on nüüd seotud ja kuvatakse telefoni põhimenüü.

Telefoniraamat ja kõnede loendid (olemasolu korral) laaditakse Bluetooth-seadmest alla.

Kui küsitakse, siis kinnitage vastavat teadet Bluetooth-seadmel.

## Seadmete loend

Seadmete loendis on kõik infotainment-süsteemiga seotud Bluetooth-seadmed.



Uue seadme sidumisel kuvatakse see seadmete loendis.

### Seadme ühendamine

Valige seade, mida soovite ühendada. Kuvatakse alammenüü.

Valida **Select (Vali)**.

Eelnevalt ühendatud seade eemaldatakse ja see seade ühendatakse.

### Seadme kustutamine

Valige seade, mida soovite kustutada. Kuvatakse alammenüü.

Valida **Delete (Kustuta)**.

Seade kustutatakse.

## Hädaabikõne

### ⚠ Hoiatus

Ühenduse loomine ei ole tagatud kõigis olukordades. Seetõttu ei tasu äärmiselt olulise side loomisel (nt kiirabi kutsumisel) loota ainult mobiiltelefonile.

Mõnes võrgus on vajalik, et SIM-kaart oleks mobiiltelefoni õigesti paigaldatud.

### ⚠ Hoiatus

Tuleb meeles pidada, et mobiiltelefonikõnesid saab teha ja vastu võtta, kui telefon on piisavalt tugeva signaaliga levialas. Teatud tingimustes ei ole kõigis mobiiltelefonivõrkudes võimalik hädaabikõnesid teha; on võimalik, et helistada ei ole võimalik, kui teatud võrguteenused ja/või telefonifunktsioonid on

aktiveeritud. Asjakohast teavet saab kohalikelt võrupoeraatoritelt.

Hädaabitelefoni number võib sõltuvalt piirkonnast ja riigist olla erinev. Vastavas piirkonnas kehtiv hädaabitelefoni number tuleb eelnevalt välja selgitada.

### Hädaabitelefoninumbri helistamine

Valida hädaabinumber (nt **112**).

Luuakse ühendus hädaabikõnede keskusega.

Vastata hädaabikõne vastuvõtja küsimustele hädaolukorra kohta.

#### Hoiatus

Kõnet ei tohi lõpetada enne, kui hädaabikõne vastuvõtja on selleks loa andnud.

## Kasutamine

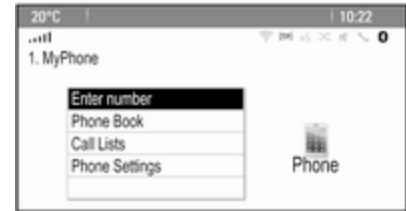
Kui mobiiltelefoni ja infotainment-süsteemi vahel on loodud Bluetooth-ühendus, saab mitmeid mobiiltelefonifunktsioone kasutada ka infotainment-süsteemi kaudu.

Kui mobiiltelefoni ja infotainment-süsteemi vaheline ühendus on loodud, edastatakse mobiiltelefoni andmed infotainment-süsteemile. Sõltuvalt telefoni mudelist võib see võtta veidi aega. Selle aja jooksul saab mobiiltelefoni Infotainment-süsteemi kaudu kasutada vaid piiratud ulatuses.

Sugugi kõik telefonid ei toeta kõiki telefonirakenduse funktsioone. Seetõttu on võimalikud kõrvalekalded teatavatest kirjeldatud funktsioonidest.

### Telefoni peamenüü

Telefoni põhimenüü kuvamiseks vajutage **PHONE**. Ekraanile ilmub järgmine kuva (kui mobiiltelefon on ühendatud).



### Telefonikõne alustamine

#### Numbri sisestamine

Vajutage **PHONE** ja valige seejärel **Enter number (Sisesta number)**. Kuvatakse klakvistik.



Sisestage soovitud number.

Valige ekraanil **Del (Kustuta)** või vajutage armatuurlaulal **BACK**, et kustutada viimane sisestatud number.

Valige ekraanil ► või ◀, et kursorit sisestatud telefoninumbri sees liigutada.

Numbri valimiseks valige **OK**.

### Märkus

Telefoniraamatu saate klaviatuurilt avada vajutades **PB (Telefoniraamat)**.

### Telefoniraamat

Vajutage **PHONE** ja valige seejärel **Phone Book (Telefoniraamat)**. Kuvatakse menüü **Phone Book Search (Telefoniraamatu otsing)**.



Valige soovitud algustähtede vahemik, et kuvada telefoniraamatu soovitud kirjete eelvalik. Telefoniraamat hüppab valitud algustähtede vahemikku.



Valige teatud kirje alla salvestatud numbrite kuvamiseks vastav kirje telefoniraamatus.

Valimise alustamiseks valige soovitud number.

### Telefoniraamatu sorteerimine

Telefoniraamatut saab sorteerida ees- või perekonnanime järgi.

Sorteerimisjärjestuse muutmiseks valige **PHONE** ja seejärel **Phone Settings (Telefoniseaded)**.

Vastava alammenüü kuvamiseks valige **Sort Order (Sortimisjärjekord)**. Aktiveerige soovitud variant.



## Märkus

Sortimisjärjestust tuleb silmas pidada juhul, kui kasutatakse kõnetuvastusfunktsiooni: nt "Call David Smith" või "Call Smith, David".

## Kõnede loendid

Vajutage **PHONE** ja valige seejärel **Call Lists (Kõnede loendid)**. Kuvatakse menüü **Call Lists (Kõnede loendid)**.



Valige soovitud kõnede loend. Sõltuvalt valitud loendist kuvatakse viimased sisenevad, väljuvad või vastuvõtmata kõned.

Kõne alustamiseks valige kõnede loendist soovitud kirje.

## Sissetulevad kõned

Kõne sisenemisel kuvatakse ekraanil teade.



Kõnele vastamiseks valige **Answer (Vasta)**.

Kõne hülgamiseks valige **Decline (Keeldu)**.

## Funktsioonid telefonikõne ajal

Kõne ajal kuvatakse kõnevaade.



## Telefonikõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks valige **Hang up (Katkesta kõne)**.

## Kõne vaigistamine

Mikrofoni ajutiseks vaigistamiseks aktiveerige **Mute call (Vaigista kõne)**.

Inaktiveerige **Mute call (Vaigista kõne)**, et mikrofoni vaigistus tühistada.

## Käiseadmesse suunamine

Kõne suunamiseks mobiiltelefoni valige **Transfer to Handset (Suuna peakomplekti)**. Kuvatakse menüü **Private Call (Erakõne)**.

Kõne suunamiseks tagasi infotainment-süsteemi valige **Transfer call (Suuna kõne)** menüüst **Private Call (Erakõne)**.

## Teine kõne

### Teise telefonikõne alustamine

Aktiivse kõne ajal valige kõnevaates **Enter number (Sisesta number)**. Kuvatakse klakvistik. Võite numbri sisestada või telefoniraamatust valida, vt ülalt.

### Teine sissetulev kõne

Teise kõne sisenemisel kuvatakse ekraani alaosas teade.

Valida soovitud variant.

Kõne vastuvõtmisel pannakse esimene kõne ootele ja aktiveeritakse teine kõne.

Kõnevaates kuvatakse mõnemad kõned.



Kõnede vahel lülitamiseks valige **Switch calls (Vaheta kõnet)**.

### Konverentskõne

Mõlema kõne samaaegseks aktiveerimiseks valige **Merge calls (Ühenda kõned)**.

**Merge calls (Ühenda kõned)** asemele ilmub **Detach call (Eemalda kõne)**.

Konverentskõne lõpetamiseks valige **Detach call (Eemalda kõne)**.

### Kõnede lõpetamine

Konverentskõne ajal valige mõlema kõne lõpetamiseks **Hang up (Katkesta kõne)**.

## Tekstisõnumid

Kui mobiiltelefoni ja infotainment-süsteemi vahel on loodud Bluetooth-ühendus, saab mobiiltelefoni sõnumite postkasti kasutada ka infotainment-süsteemi kaudu.

Kõik telefonid ei toeta infotainment-süsteemi tekstisõnumite funktsiooni.

### Mobiiltelefoni sõnumite rakenduse aktiveerimine

Tekstisõnumi andmete edastamine infotainment-süsteemi tuleb aktiveerida mobiiltelefonist.

Pärast Infotainment-süsteemi ühendamist võidakse teie mobiiltelefoni saata sõnum, mis küsib luba juurdepääsuks mobiiltelefoni tekstisõnumitele Infotainment-süsteemi kaudu. Kinnitage teade.

Kui teadet ei kuvata, avage oma mobiiltelefoni Bluetoothi menüü, valige Infotainment-süsteemi nimi ja aktiveerige vastav pääsufunktsioon.

### Märkus

Vaadake meie veebisaidilt üksikasjalikku teavet juurdepääsu tagamiseks erinevatele mobiiltelefonidele.

Infotainment-süsteemi kodumenüü ikoon **Messages (Sõnumid)** on seejärel kasutatav.

### Sissetulev tekstisõnum

Uue tekstisõnumi vastuvõtmisel kuvatakse teade, mis sisaldab saatja nime ja numbrit.

Valige üks teate suvanditest.

### Kuulamine

Kui soovite, et süsteem sõnumi ette loeks, valige **Listen (Kuula)**.

### Vaade

Sõnumi kuvamiseks ekraanil valige vastav ekraaninupp.

### Märkus

Sõnumeid kuvatakse ekraanil ainult pargitud auto korral.

### Kõrvalda

Teate kõrvaldamiseks valige vastav ekraaninupp.

### Vasta

Sõnumile otsevastamiseks valige **Reply (Vasta)**. Kuvatakse eelnevalt sisestatud sõnumite loend.

Valige soovitud sõnum ja kinnitage sisestust.

Sõnum saadetakse.

### Märkus

Uusi eelsalvestatud sõnumeid saab luua seadete menüüst.

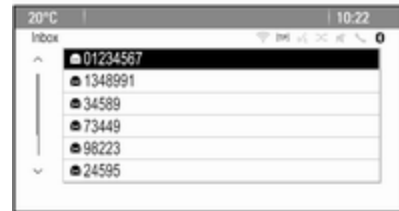
### Helista

Lühisõnumi saatjale helistamiseks valige **Call (Kõne)**.

### Sisendkast

Vajutage  ja valige seejärel **Messages (Sõnumid)**, et kuvada vastav menüü.

Kõikide sisendkasti sõnumite kuvamiseks valige **Inbox (Sisendkast)**.



Valige soovitud sõnum. Sõnum kuvatakse ekraanil.

### Märkus

Sõnumeid kuvatakse ekraanil ainult pargitud auto korral.

Valige soovi korral üks ekraani alaosas asuvatest suvanditest (vt ülal).

### Seaded

Vajutage  ja valige seejärel **Messages (Sõnumid)**, et kuvada vastav menüü.

Vastava alammenüü kuvamiseks valige **Settings (Seaded)**.

Reguleerige seadeid vastavalt soovile.

## Mobiiltelefonid ja CB raadioseadmed

### Paigaldamis- ja kasutamishüüesed

Mobiiltelefoni paigaldamisel ja kasutamisel tuleb järgida mobiiltelefoni ja käed-vabad seadme tootja juhiseid konkreetsele sõidukile paigaldamiseks ja sellel kasutamiseks. Vastasel korral võib sõiduki tüübikinnitus kehtivuse kaotada (ELi direktiiv 95/54/EÜ).

Soovitused tõrgeteta kasutamiseks:

- Maksimaalse vastuvõtu tagamiseks tuleb välisantenn lasta paigaldada professionaalidel.
- Maksimaalne saatevõimsus: 10 W.
- Mobiiltelefon tuleb paigaldada sobivasse kohta. Vt asjakohast märkust omaniku käsiraamatu ptk **Turvapadjasüsteem**.

Küsida nõu välisantenni või varustuse hoidiku fikseeritud kinnituspunktide kohta ja üle 10 W saatevõimsusega seadmete kasutusviiside kohta.

Mobiilsidestandardite GSM 900/1800/1900 ja UMTS korral on käed-vabad lisavarustuse kasutamine ilma välisantennita lubatud ainult siis, kui mobiiltelefoni maksimaalne saatevõimsus on GSM 900 korral 2 W või muude telefonitüüpide korral 1 W.

Ohutuse mõttes ärge kasutage telefoni sõiduki juhtimise ajal. Juhtimise ajal võib tähelepanu hajutada ka käed-vabad komplekti kasutamine.

### Hoiatus

Ülalmainitud mobiiltelefonistandarditele mittevastavaid raadioseadmeid ja mobiiltelefone tohib kasutada ainult väljaspool sõidukit paikneva antenni olemasolul.

### Ettevaatust

Sõidukis mobiiltelefoni ja raadioseadmete kasutamine ilma välisantennita võib põhjustada sõiduki elektrooniliste süsteemide häireid, kui ei järgita ülalmainitud nõudeid.

## Korduvalt küsitud küsimused

Korduvalt küsitud küsimused ..... 77

## Korduvalt küsitud küsimused

### Kõnetuvastus

② **Kõnetuvastuse funktsioon ei tööta väga hästi. Kuidas saan selle kvaliteeti parandada?**

① Oodake helisignaali ja püüdke käsk öelda loomuliku häälega. Vältige pikki pause, ärge rõhutage sõnu eriliselt ja rääkige mõõduka valjusega.

Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 60.

② **Kõnetuvastussüsteemist antavad häälteated on liiga pikad. Kuidas saan neid katkestada, et öelda vahetu käsk?**

① Kõnetuvastussüsteemi hääljuhiste katkestamiseks vajutage roolil Ⓢ. Oodake helisignaali ja öelge oma käsk.

Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 60.

② **Ma ei saa kõnetuvastuse kaudu valida telefonikontakti. Mida teen valesti?**

① Infotainment-süsteemi jaoks muutuvad telefoniraamatu kirjed kättesaadavaks pärast nende salvestamist. Kui sortimisjärjestuseks on määratud "perekonnanimi, eesnimi", siis õige käsk John Smithile helistamiseks on "Smith, John". Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 59.

② **Ma ei saa kõnetuvastuse kaudu sisestada teises riigis asuvat aadressi. Mida teen valesti?**

① Kõnetuvastuse kaudu saab sisestada ainult selliste sihtkohtade aadresse, mis asuvad riigis, mille keel on valitud süsteemi keeleks, nt juhul, kui süsteemi keeleks on määratud saksa keel, siis ei saa sisestada Prantsusmaal asuvat sihtkohta. Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 59.

## Telefon

- ② Kuidas siduda telefon Infotainment-süsteemiga?
- ① Telefoni sidumiseks vajutage , valige **Phone Settings (Telefoniseaded)** ja seejärel **Bluetooth**. Valige **Pair device (Paarista seade)** ja järgige Infotainment-süsteemi ja mobiiltelefoni juhiseid. Veenduge, et Bluetooth on lubatud. Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 69.
- ② Kuidas saan Infotainment-süsteemi kaudu juurdepääsu oma telefoniraamatule või viimaste kõnede loendile?
- ① Sõltuvalt telefonist peate lubama mobiiltelefoni seadetes juurdepääsu vastavatele andmetele. Reeglina ei toeta kõik mobiiltelefonid telefoniraamatu ja viimaste kõnede loendi allalaadimist. Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 69.

- ② Kuigi juurdepääs telefoniraamatule on tagatud, pole kõik kontaktid Infotainment-süsteemis saadaval. Miks see nii on?
- ① Sõltuvalt telefonist ei saa Infotainment-süsteem lugeda SIM-kaardile salvestatud kontakte. Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 69.

## Navigeerimine

- ② Kuidas saan teha ümberlülituse summaarse sõiduaja või allesjäänud sõiduaja ja kogukauguse või osalise kauguse vahel?
- ① Kui navigeerimisrakendus on aktiivne, vajutage **Navigation Menu (Navigatsioonimenüü)** kuvamiseks mitmefunktsioonilist nuppu. Valige **Switch Route Time/Destination (Vahelda marsruudi kellaaega/sihtkohta)** ja seadistage seaded soovitud viisil. Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 41.

- ② Kui vajutate DEST/NAV, kuvatakse mõnikord erinevaid menüüsid. Miks see nii on?

- ① Kui marsruudi teejuht on aktiivne, siis kuvatakse sihtkoha rakendus sihtkoha valimiseks. Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 45. Kui marsruudi teejuht pole aktiivne, kuvatakse **Route Menu (Marsruudi menüü)**. Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 54.

## Audio

- ② Kui meediumifaile taasesitatakse Bluetoothi kaudu ühendatud seadmelt, siis ei kuvata Infotainment-süsteemis loo pealkirja ja esitajat ning meediumi sirvimisfunktsioon pole saadaval. Miks see nii on?
- ① Seadme ühendamisel Bluetoothi kaudu on toetatava Bluetoothi protokolliga tõttu saadaval ainult piiratud funktsioonid. Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 36.

- ② Infotainment-süsteemil puudub esipaneelil tooni nupp. Kuidas saab muuta tooniseadeid?
- ① Tooniseadete menüü on juurdepääsetav **Home Page (Avaleht)** kaudu. Vajutage  ja valige seejärel **More (Veel)**, et kuvada teine **Home Page (Avaleht)**. Tooniseadete menüü avamiseks valige **Tone (Toon)**. Üksikasjalikku kirjeldust ⇨ 19.

# Sisujuht

## A

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Aadressiraamat.....               | 45     |
| Audio esitamine.....              | 36     |
| AUPEO.....                        | 39     |
| Automaatne helitugevus.....       | 21     |
| Automaatsalvestamise loendid..... | 26     |
| Automaatse salvestamise loendid   |        |
| Raadiojaamade salvestamine...     | 26     |
| Raadiojaamade ülesotsimine...     | 26     |
| AUX.....                          | 35     |
| AUXi aktiveerimine.....           | 36     |
| Avakuva.....                      | 17, 22 |

## B

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Balanss.....                  | 19 |
| Bluetoothi muusika.....       | 35 |
| Bluetoothi muusikafunktsiooni |    |
| aktiveerimine.....            | 36 |
| Bluetoothi ühendus.....       | 69 |

## C

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| CD-mängija.....                 | 32 |
| CD-pleieri sisselülitamine..... | 33 |

## D

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| DAB (digitaalne heliedastus)..... | 30 |
| Digitaalraadio (DAB).....         | 30 |
| Digital Audio Broadcasting        |    |
| (digitaalraadio).....             | 30 |

## E

|                 |    |
|-----------------|----|
| Ekvalaiser..... | 19 |
| EQ.....         | 19 |

## F

|                     |    |
|---------------------|----|
| Failivormingud..... | 32 |
| Helifailid.....     | 35 |
| Pildifailid.....    | 35 |

## G

|                |    |
|----------------|----|
| Gracenote..... | 35 |
|----------------|----|

## H

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Helifailid.....                 | 35 |
| Helisignaali tugevus.....       | 21 |
| Helitugevus                     |    |
| Automaatne helitugevus.....     | 21 |
| Helisignaali tugevus.....       | 21 |
| Liiklusteadete edastamise       |    |
| helitugevus.....                | 21 |
| Navigeerimisinfo helitugevus... | 21 |
| Suurim alghelitugevus.....      | 21 |
| Teadete helitugevus.....        | 21 |
| Vaigistamine.....               | 14 |
| Helitugevuse seaded.....        | 21 |
| Huvipunktid.....                | 45 |
| Hädaabikõne.....                | 70 |
| Häälkäskude ülevaade.....       | 63 |





|                       |    |
|-----------------------|----|
| Pildifailid.....      | 35 |
| Piltide kuvamine..... | 38 |
| Pöörete loend.....    | 54 |

## R

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Raadio                            |        |
| Automaatse salvestamise           |        |
| loendid.....                      | 26     |
| DAB (digitaalne heliedastus)..... | 30     |
| DAB teated.....                   | 30     |
| Digitaalraadio (DAB).....         | 30     |
| Jaama otsimine.....               | 25     |
| Jaamade loend.....                | 25     |
| Kategooriate loend.....           | 25     |
| Laineala valimine.....            | 25     |
| Lemmikute loendid.....            | 27     |
| Liiklusprogramm.....              | 28     |
| Piirkondlik.....                  | 28     |
| Raadioandmesüsteem (RDS).....     | 28     |
| Raadiojaamade salvestamine        |        |
| .....                             | 26, 27 |
| Raadiojaamade ülesotsimine.       |        |
| .....                             | 26, 27 |
| RDS.....                          | 28     |
| RDS suvandite menüü.....          | 28     |
| TP.....                           | 28     |
| Raadio aktiveerimine.....         | 25     |
| Raadioandmesüsteem (RDS) .....    | 28     |
| Raadiojaama otsimine.....         | 25     |

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Rakendused.....            | 39 |
| Rakenduste kasutamine..... | 39 |

## S

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Sidumine.....              | 69 |
| Sihtkoha sisestamine ..... | 45 |
| Suurim alghelitugevus..... | 21 |
| Sõnumid.....               | 17 |
| Süsteemi seaded.....       | 22 |
| Avakuva.....               | 22 |
| Keel.....                  | 22 |
| Kellaaeg ja kuupäev.....   | 22 |
| Näidik.....                | 22 |
| Tarkvara.....              | 22 |

## T

|                              |    |
|------------------------------|----|
| TA.....                      | 28 |
| Tarkvaravärskendus.....      | 22 |
| Teadete helitugevus.....     | 21 |
| Teejuht .....                | 54 |
| Teekonnapunktidega reis..... | 45 |
| Tehase vaikseaded.....       | 22 |
| Tekstisõnumid.....           | 74 |
| Telefon                      |    |
| Bluetooth.....               | 68 |
| Bluetoothiga ühendamine..... | 69 |
| Funktsioonid kõne ajal.....  | 71 |
| Hädaabikõned.....            | 70 |
| Konverentskõne.....          | 71 |
| Tekstisõnumid.....           | 74 |

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Telefoniraamat.....                 | 71     |
| Viimased kõned.....                 | 71     |
| Telefonikõne                        |        |
| Alustamine.....                     | 71     |
| Vastuvõtmine.....                   | 71     |
| Telefoniportaali aktiveerimine..... | 71     |
| Telefoniraamat.....                 | 45, 71 |
| TMC.....                            | 54     |
| Tooniseaded.....                    | 19     |
| TP.....                             | 28     |

## U

|                              |    |
|------------------------------|----|
| USB.....                     | 35 |
| USB audio aktiveerimine..... | 36 |
| USB pildi aktiveerimine..... | 38 |

## V

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Vaigistamine.....          | 14 |
| Vargusvastane kaitse ..... | 7  |

## Ü

|                           |            |
|---------------------------|------------|
| Üldine teave.....         | 35, 59, 68 |
| Üldteave.....             | 32, 40     |
| AUX.....                  | 35         |
| Bluetoothi muusika.....   | 35         |
| CD.....                   | 32         |
| Infotainment-süsteem..... | 6          |
| Navigeerimine.....        | 40         |
| Raadio.....               | 25         |
| Telefoniportaali.....     | 68         |
| USB.....                  | 35         |

---

# CD 300

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Sissejuhatus ..... | 84  |
| Raadio .....       | 93  |
| CD-mängija .....   | 100 |
| AUX-sisend .....   | 103 |
| USB-port .....     | 104 |
| Sisujuht .....     | 106 |

# Sissejuhatus

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Üldteave .....              | 84 |
| Vargusvastane kaitse .....  | 85 |
| Juhtseadiste ülevaade ..... | 86 |
| Kasutamine .....            | 89 |
| Peamised toimingud .....    | 90 |
| Tooniseaded .....           | 91 |
| Helitugevuse seaded .....   | 92 |

## Üldteave

Infotainment-süsteem annab võimaluse kasutada tehnika viimasele sõnale vastavat autos kasutatavat infotainment-funktsiooni.

AM-, FM- ja DAB-lainealade jaoks on raadio varustatud 12 automaatselt eelhäälestatava kanaliga. Lisaks sellele selle saab erinevaid kanaleid häälestada käsitsi (sõltuvalt lainealast).

Integreeritud audiopleier esitab audio CD-plaate ja MP3/WMA CD-plaate.

Edasi võite väliseid andmesalvestusseadmeid ühendada Infotainment-süsteemiga täiendavate heliallikatena.

Digitaalne heliprotsessor võimaldab heli optimeerimiseks kasutada mitut eelseatud ekvalaiserirežiimi.

Soovi korral võib Infotainment-süsteemi juhtida roolil olevatest nuppudest või kõnetuvastussüsteemi kaudu.

Juhtseadiste hästi läbimõeldud disain, selged näidikud ja suur mitmefunktsiooniline nupp võimaldavad süsteemi lihtsalt ja vaistlikult juhtida.

## Märkus

Selles juhendis kirjeldatakse kõiki eri Infotainment-süsteemide võimalusi ja funktsioone. Teatavad, sealhulgas ekraani ja menüüfunktsioonide kirjeldused, ei pruugi mudeli variandi, riigile kehtivate tehniliste tingimuste, erivarustuse või tarvikute tõttu kehtida teie sõiduki suhtes.

## Oluline kasutus- ja liiklusohutuslane teave

### Hoiatus

Infotainment-süsteemi tuleb kasutada nii, et sõiduohutus oleks alati tagatud. Kahtluse korral tuleb auto seisata ja Infotainment-süsteemi kasutada ajal, mil auto ei liigu.

## Raadiovastuvõtt

Raadiovastuvõttu võib häirida staatiline elekter, müra, moonutused või signaali kadumine, mida põhjustab:

- muutuv kaugus saatjast
- peegeldumisest tingitud mitmeteeline vastuvõtt
- raadiovari

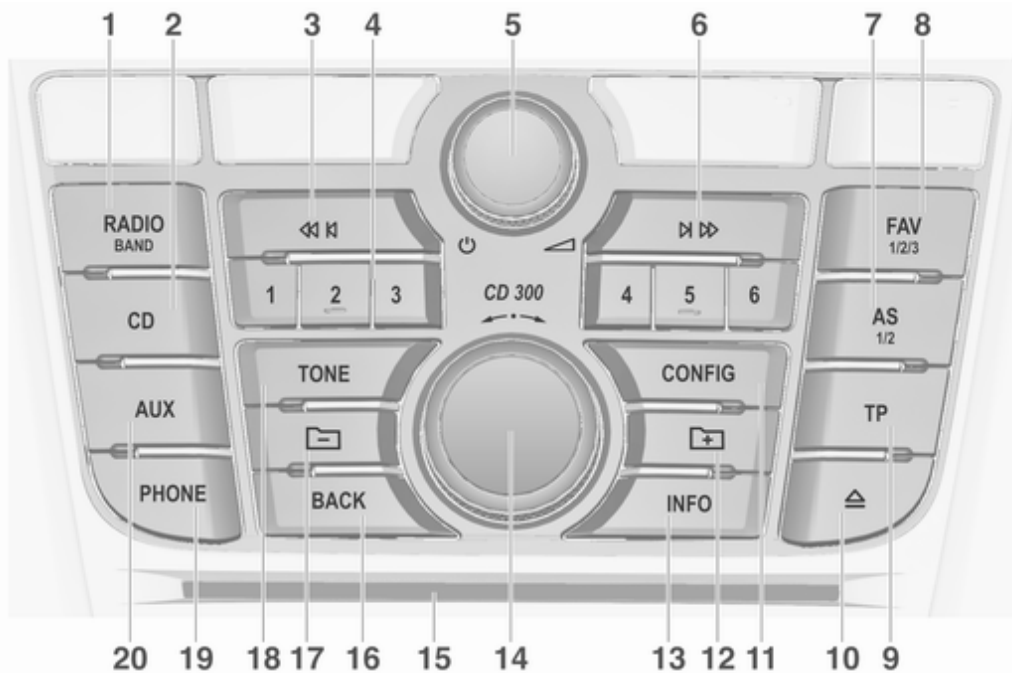
## Vargusvastane kaitse

Infotainment-süsteem on varustatud vargusvastase elektroonilise turvasüsteemiga.

Seetõttu töötab Infotainment-süsteem ainult teie autos ja on varga jaoks väärtusetu.

## Juhtseadiste ülevaade

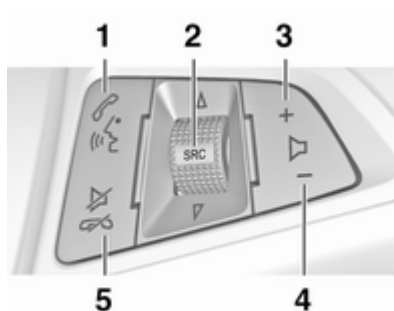
CD 300



|                                                                                            |                                                                                           |                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 RADIO</b>                                                                             | <b>6 Otsimine edasisuunas</b>                                                             | <b>10 CD väljutamine</b> ..... 101                                                                                       |
| Raadio sisselülitamine ja<br>laineala muutmine ..... 93                                    | Raadio: otsimine<br>edasisuunas ..... 93                                                  | <b>11 CONFIG</b>                                                                                                         |
| <b>2 CD</b>                                                                                | CD/MP3/WMA:<br>muusikapala<br>vahelejätmise edasisuunas 101                               | Seadete menüü avamine ..... 92                                                                                           |
| CD/MP3/WMA<br>taasesituse alustamine ..... 103                                             | <b>7 AS 1/2</b>                                                                           | <b>12 MP3: kaust taseme võrra<br/>madalamale</b> ..... 101                                                               |
| <b>3 Otsimine tagasisuunas</b>                                                             | Automaatsed<br>mälutasemed (eelseatud<br>raadiojaamad) ..... 94                           | <b>13 INFO</b>                                                                                                           |
| Raadio: otsimine<br>tagasisuunas ..... 93                                                  | Lühike vajutus: loendi<br>automaatsalvestuse<br>valimine ..... 94                         | Raadio: hetkel mängiva<br>jaama andmed ..... 93                                                                          |
| CD/MP3/WMA:<br>muusikapala<br>vahelejätmise<br>tagasisuunas ..... 101                      | Pikk vajutus: jaamade<br>automaatne salvestamine ..... 94                                 | CD/MP3/WMA: hetkel<br>sisestatud CD andmed ..... 101                                                                     |
| <b>4 Raadiojaamanupud 1...6</b>                                                            | <b>8 FAV 1/2/3</b>                                                                        | <b>14 Mitmefunktsiooniline nupp</b>                                                                                      |
| Pikk vajutus: jaama<br>salvestamine ..... 94                                               | Lemmikute loendid<br>(eelseatud raadiojaamad) ..... 94                                    | Keerata: menüüvalikute<br>märkimine või numbriliste<br>väärtuste seadmine ..... 90                                       |
| Lühike vajutus: jaama<br>valimine ..... 94                                                 | <b>9 TP</b>                                                                               | Vajutada: valida/ lülitada<br>sisse märgitud võimalus,<br>kinnitada väärtus, lülitada<br>funktsioon sisse/välja ..... 90 |
| <b>5</b>  | Raadio liiklusteenuse<br>sisse- ja väljalülitamine ..... 96                               | <b>15 CD-plaadi ava</b> ..... 101                                                                                        |
| Vajutada: infotainment-<br>süsteemi sisse- ja<br>väljalülitamine ..... 89                  | Kui Infotainment-süsteem<br>on välja lülitatud: kellaaja<br>ja kuupäeva kuvamine ..... 96 | <b>16 BACK</b>                                                                                                           |
| Keerata: helitugevuse<br>reguleerimine ..... 89                                            |                                                                                           | Menüü: üks tase tagasi ..... 90                                                                                          |
|                                                                                            |                                                                                           | Sisend: viimase märgi või<br>kogu kirje kustutamine ..... 90                                                             |

|    |                                         |     |
|----|-----------------------------------------|-----|
| 17 | MP3: kaust taseme võrra kõrgemale ..... | 101 |
| 18 | <b>TONE</b>                             |     |
|    | Tooniseaded .....                       | 91  |
| 19 | <b>PHONE</b>                            |     |
|    | Vaigistusfunktsiooni rakendamine .....  | 89  |
| 20 | <b>AUX</b>                              |     |
|    | Heli allika valimine .....              | 103 |

## Helisüsteemi nupud roolil



- 1 Pole kasutusel.
- 2 **SRC** (allikas) ..... 89  
Vajutada: heli allika valimine ..... 89

Kui raadio on aktiivne: keerake üles-/allapoole järgneva/eelneva eelseadistatud raadiojaama valimiseks ..... 93

Kui CD-mängija on aktiivne: keerake üles-/allapoole järgneva/eelneva CD/MP3/WMA loo valimiseks ..... 101

- 3 +  
Heli valjemaks ..... 89
- 4 -  
Heli vaiksemaks ..... 89
- 5 Vajutamine: vaigistamise sisse-/väljalülitamine ..... 89



## Kasutamine

### Juhtseadised

Infotainment-süsteemi kasutatakse funktsiooninuppude, mitmefunktsiooniliste nuppude ja näidikul kuvatavate menüüde abil.

Sisestusi on võimalik teha:

- armatuurilaul oleva keskuhtimisseadme abil ⇨ 86
- roolil olevate nuppudega ⇨ 86

### Infotainment-süsteemi sisse- ja väljalülitamine

Vajutada lühidalt . Pärast sisselülitamist on aktiivne viimati valitud Infotainment-allikas.

### Automaatne väljalülitamine

Kui Infotainment-süsteem lülitati  abil sisse, kui süüde oli välja lülitatud, lülitub see 10 minuti pärast uuesti automaatselt välja.

### Helitugevuse seadmine

Pöörake . Näidikul kuvatakse kehtivat seadet.

Infotainment-süsteem seatakse sisselülitamisel viimati kasutatud helitugevusele, kui see helitugevus on maksimaalsest alghelitugevusest väiksem.

Järgmisi seadeid saab teha eraldi:

- maksimaalne algne helitugevus ⇨ 92
- liiklusinfo edastamise helitugevus ⇨ 92

### Kiirusest olenev helitugevus

Kiirusest oleneva helitugevuse rakendamisel ⇨ 92 kohandatakse helitugevust automaatselt nii, et see tasakaalustaks sõidu ajal tekkivat tee- ja tuulemüra.

### Vaigistamine

Heliallikate vaigistamiseks vajutage **PHONE**.

Vaigistuse tühistamine uuesti: keerake  või vajutage uuesti **PHONE**.

### Helitugevuse piiramine kõrgel temperatuuril

Kui auto sees valitseb väga kõrge temperatuur, piirab infotainment-süsteem maksimaalset reguleeritavat helitugevust. Vajadusel vähendatakse helitugevust automaatselt.

### Juhtimisviisid

#### Raadio

Raadio peamenüü avamiseks või erinevate lainealade vahel ümberlülitamiseks vajutage **RADIO**.

Raadiojaama valimise variantidega alammenüü avamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.

Raadiofunktsioonide üksikasjalik kirjeldus ⇨ 93.

#### Audioseade

Vajutage **CD** või **AUX**, et avada menüü CD, USB, iPod® või AUX või nende vahel lülitada.

Muusikapalade valimise variantidega alammenüü avamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.

Alljärgnevat funktsioonide üksikasjalik kirjeldus:

- CD-pleieri funktsioonid ⇨ 101
- AUX-sisendi funktsioonid ⇨ 103
- USB-pordi funktsioonid ⇨ 104

## Peamised toimingud

### Mitmefunktsiooniline nupp

Mitmefunktsiooniline nupp on menüüde keskne juhtelement.

Keerata mitmefunktsioonilist nuppu:

- menüüvaliku kuvamiseks
- numbrilise väärtuse seadmiseks

Vajutada mitmefunktsioonilist nuppu:

- kuvatav valiku valimiseks või rakendamiseks
- seatud väärtuse kinnitamiseks
- süsteemi funktsiooni sisse-/väljalülitamiseks

### BACK nupp

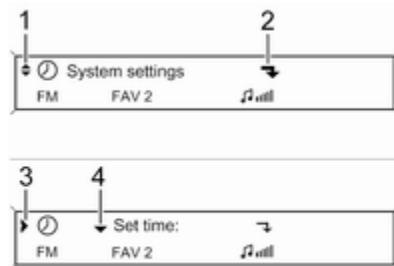
Vajutage lühidalt **BACK**:

- menüüst väljumiseks
- alammenüüst järgmisele kõrgemale menüütasemele tagasipöördumiseks
- märgijadas viimase märgi kustutamiseks

Vajutage mõned sekundid **BACK**, et kustutada kogu sisestus.

### Menüü kasutamise näited

#### Menüüelemendid ja -sümbolid



Üles- ja allanooled **1** näitavad, et ülemine menüütase on aktiivne. Muud valikud on kasutatavad aktiivses menüüs.

Aktiivses menüüs olevate muude valikute kuvamiseks keerata mitmefunktsioonilist nuppu.

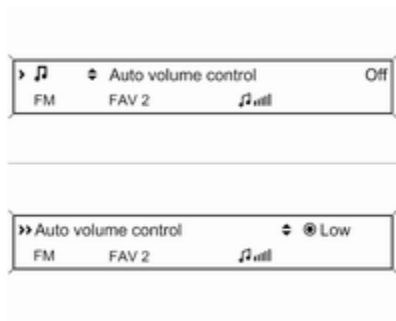
Nurga all olev nool **2** näitab, et saab kasutada muid valikuvariante sisaldavat alammenüüd.

Kuvatava variandi valimiseks ja vastava alammenüü avamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.

Paremale suunatud nool **3** näitab, et on rakendatud alammenüü esimene tase (kaks noolt = rakendatud on alammenüü teine tase).

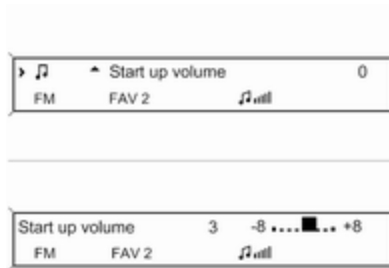
Allanool **4** näitab, et aktiivses alammenüüs saab kasutada muid valikuid.

## Seade aktiveerimine



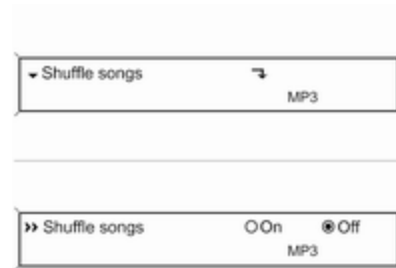
Vastava seademenüü avamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.  
 Soovitud seade kuvamiseks keerata mitmefunktsioonilist nuppu.  
 Seade rakendamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.

## Väärtuse seadmine



Vastava seademenüü avamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.  
 Kehtiva seadeväärtuse muutmiseks keerata mitmefunktsioonilist nuppu.  
 Seatud väärtuse kinnitamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.

## Funktsiooni sisse- või väljalülitamine



Vastava seademenüü avamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.  
 Soovitud seade **On (sisse lülitatud)** või **Off (välja lülitatud)** märkimiseks keerata mitmefunktsioonilist nuppu.  
 Märgitud seade kinnitamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.

## Tooniseaded

Tooniseadete menüüs on võimalik seada iga raadio laineala ja iga heliseadme allika tämbrit.

Toonimenüü avamiseks vajutada nuppu **TONE**.

## Madalate, keskmiste ja kõrgete toonide seadmine

Valida **Bass:** (madalad toonid:), **Midrange:** (keskmised toonid:) või **Treble:** (kõrged toonid:).

Seada valitud variandile soovitud väärtus.

## Eesmise/tagumiste kõlarite helitugevuse jaotuse seadmine

Valida **Fader:** (mikser:).

Seada soovitud väärtus.

## Parempoolsete/vasakpoolsete kõlarite helitugevuse jaotuse seadmine

Valida **Balance:** (balanss:).

Seada soovitud väärtus.

## Üksiku seade nullimine

Valida soovitud variant ja hoida mitmefunktsioonilist nuppu mõned sekundid allavajutatuna.

## Kõigi seadete nullimine või väljalülitamine

Vajutage mõned sekundid **TONE**.

## Muusikastiilist sõltuv tooni optimeerimine

Valida **EQ:** (ekvalaiser:).

Kuvatavad valikuvariandid pakuvad vastavatele muusikastiilidele optimeeritud madalate, keskmiste ja kõrgete toonide eelseadeid.

Valida soovitud variant.

## Helitugevuse seaded

### Maximum startup volume (suurim alghelitugevus)

Vajutage **CONFIG**, et avada süsteemi seadete menüü.

Valida **Audio settings** (audioseaded) ja seejärel **Start up volume** (alghelitugevus).

Seada soovitud väärtus.

### Speed compensated volume (kiirusest olenev helitugevus)

Vajutage **CONFIG**, et avada süsteemi seadete menüü.

Valida **Audio settings** (audioseaded) ja seejärel **Auto volume control** (helitugevuse automaatne reguleerimine).

Kiirusest oleneva helitugevuse saab välja lülitada ja helitugevuse kohandamise astet on võimalik valida kuvatavas menüüs.

Valida soovitud variant.

## Liiklusinfo edastamise helitugevus

Liiklusinfo edastamise helitugevust saab võrreldes tavalise helitugevusega suurendada või vähendada.

Vajutage **CONFIG**, et avada süsteemi seadete menüü.

Valida **Audio settings** (audioseaded), **RDS options** (RDSi suvandid) ja **TA volume** (TA helitugevus).

Helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks seada soovitud väärtus.

# Raadio

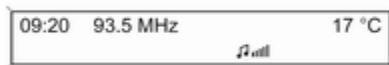
|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Kasutamine .....                                     | 93 |
| Raadiojaama otsimine .....                           | 93 |
| Automaatsalvestamise loendid ....                    | 94 |
| Lemmikute loendid .....                              | 94 |
| Lainealade menüüd .....                              | 95 |
| Raadioandmesüsteem (RDS) .....                       | 96 |
| Digital Audio Broadcasting<br>(digitaalraadio) ..... | 98 |

## Kasutamine

### Raadio sisselülitamine

Vajutage **RADIO**, et avada raadio peamenüü.

Võetakse vastu viimati kuulatud raadiojaama.



### Laineala valimine

Vajutage **RADIO** üks või mitu korda, et valida soovitud laineala.

Vastu võetakse sellel lainealal viimati kuulatud raadiojaama.

## Raadiojaama otsimine

### Raadiojaama automaatotsing

Raadiojaamade mälus oleva järgmise jaama esitamiseks vajutage lühidalt ◀◀ K või N ▶▶.

## Raadiojaama otsimine käsitsi

Samal lainealal järgmise vastuvõetava raadiojaama otsimise alustamiseks vajutage mõned sekundid ◀◀ K või N ▶▶.

Kui nõutav sagedus on leitud, hakkab raadio seda jaama automaatselt mängima.

### Märkus

Raadiojaama otsimine käsitsi Kui raadiojaama ei leita, lülitub raadio automaatselt suurema tundlikkusega otsingustmele. Kui raadiojaama endiselt ei leia, häälestatakse uuesti viimati kasutatud sagedusele.

### Märkus

FM-laineala: kui RDS-funktsioon on aktiveeritud, otsitakse ainult RDS-jaamu ⇨ 96 ja kui raadio liiklusinfoteenus (TP) on aktiveeritud, otsitakse ainult liiklusinfot edastavaid jaamu ⇨ 96.

## Jaama häälestamine käsitsi

### AM-laineala

Keerata mitmfunktsioonilist nuppu ja seada sageduse hüpikaknas optimaalne vastuvõtusagedus.

### DAB-laineala

DAB-menüü avamiseks vajutada mitmfunktsioonilist nuppu ja valida **DAB manual tuning (DABi häälestamine käsitsi)**.

Keerata mitmfunktsioonilist nuppu ja määrata sageduse hüpikaknas vajalik vastuvõtusagedus.

## Automaatsalvestamise loendid

Automaatsalvestamise funktsioon võimaldab otsida lainealal kõige paremini vastuvõetavaid raadiojaamu ja neid automaatselt salvestada.

### Märkus

Hetkel vastuvõetav jaam on tähistatud sümboliga .

Igal lainealal on 2 automaatsalvestamise loendit (**AS 1**, **AS 2**), millest kumbagi saab salvestada 6 jaama.

### Jaamade automaatne salvestamine

Hoidke **AS** all, kuni ilmub automaatsalvestuse teade. Selle laineala 12 tugevamat jaama salvestatakse kahte automaatsalvestuse loendisse.

Automaatsalvestuse funktsiooni tühistamiseks vajutada mitmfunktsioonilist nuppu.

### Raadiojaamade salvestamine käsitsi

Raadiojaamu saab automaatselt salvestatavatesse loenditesse salvestada ka käsitsi.

Seada salvestatavad jaamad.

Automaatsalvestamise loendi avamiseks või teisele lemmikute loendile lülitamiseks vajutage **AS**.

Jaama salvestamiseks kindlasse kohta loendis vajutage vastava jaama nuppu 1...6, kuni kuvatakse kinnitusteade.

### Märkus

Automaatses salvestusprotsessis kirjutatakse käsitsi salvestatud jaamad üle.

### Raadiojaama ülesotsimine

Automaatsalvestamise loendi avamiseks või teisele lemmikute loendile lülitamiseks vajutage **AS**.

Raadiojaama leidmiseks loendist vajutage lühidalt üht jaamanuppudest 1...6.

### Lemmikute loendid

Kõikide lainealade raadiojaamu saab lemmikute loenditesse käsitsi salvestada.

Igasse lemmikute loendisse saab salvestada kuus jaama.

Saadaolevate lemmikute loendite arv on konfigureeritav (vt altpoolt).

**Märkus**

Hetkel vastuvõetav jaam on tähistatud sümboliga .

**Raadiojaama salvestamine**

Seada salvestatavad jaamad.

Lemmikute loendi avamiseks või teisele lemmikute loendile lülitamiseks vajutage **FAV**.

Jaama salvestamiseks kindlasse kohta loendis vajutage vastava jaama nuppu 1...6, kuni kuvatakse kinnitusteade.

**Raadiojaama ülesotsimine**

Lemmikute loendi avamiseks või teisele lemmikute loendile lülitamiseks vajutage **FAV**.

Raadiojaama ülesleidmiseks loendist vajutage lühidalt üht jaamanuppudest 1...6.

**Lemmikute loendite arvu määramine**

Vajutage **CONFIG**.

Valida **Radio settings (raadioseaded)** ja seejärel **Radio favourites (lemmikraadiod)**.

Valida kasutatavate lemmikute loendite soovitud arv.

**Lainealade menüüd**

Jaamade valimise alternatiivvõimalusi saab kasutada lainealade menüüde kaudu.

Kui raadio peamenüü on aktiivne, vajutage vastava laineala menüü avamiseks mitmefunktsioonilist nuppu.

**Märkus**

Järgmised FM-lainealale iseloomulikud ekraanipildid on esitatud näitena.

**Favourites list (lemmikute loend)**

Valida **Favourites list (lemmikute loend)**. Kuvatakse kõik lemmikute loenditesse salvestatud jaamad.

Valida soovitud jaam.

**Märkus**

Hetkel vastuvõetav jaam on tähistatud sümboliga .

**Jaamade loendid****AM-/FM-laineala**

Valida **AM stations list (AM-jaamade loend)** või **FM stations list (FM-jaamade loend)**.

Kuvatakse kõik antud vastuvõtualal vastuvõetavad AM/FM-jaamad.

**DAB-laineala**

Keerata mitmefunktsioonilist nuppu.

Kuvatakse kõik antud vastuvõtualal vastuvõetavad DAB-jaamad  98.

**Märkus**

Kui ühtegi jaamade loendit ei ole eelnevalt loodud, teostab infotainment-süsteem jaamade automaatse otsingu.

Valida soovitud jaam.

**Märkus**

Hetkel vastuvõetav jaam on tähistatud sümboliga .

**Jaamade loendite värskendamine**

Kui lainealade jaamade loendisse salvestatud jaamu ei saa enam vastu võtta:

Valida vastav käsk jaamade loendi ajakohastamiseks.

Käivitatakse jaamade otsing. Kui otsing on lõppenud, mängitakse viimati vastuvõetud jaama.

Jaamade otsingu katkestamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.

### Märkus

Laineala jaamade loendi uuendamisel uuendatakse ka vastavat kategooriate loendit.

## Kategooriate loendid

Paljud RDS-jaamad ⇨ 96 edastavad PTY-koodi, mis määrab edastatava programmi tüübi (nt uudised). Mõned jaamad vahetavad PTY-koodi sõltuvalt parajasti edastatava saate sisust.

Infotainment-süsteem salvestab need jaamad programmitüübi järgi sortituna vastava kategooria loendisse.

Jaama määratud programmitüübi otsimiseks: teha valik lainealakohaste kategooriate loendis.

Kuvatakse hetkel saadaval olevate programmitüüpide loend.

Valida soovitud programmitüüp.

Otsitakse üles järgmine valitud tüüpi vastuvõetav jaam ja mängitakse seda.

Lainealakohase jaamade loendi ajakohastamisel ajakohastatakse ka kategooriate loendit.

### Märkus

Hetkel vastuvõetav jaam on tähistatud sümboliga 📻.

## DAB announcements (DAB-teadaanded)

Lisaks muusikaprogrammidele edastavad paljud DAB-jaamad ⇨ 98 mitmesugustesse kategooriatesse kuuluvaid teadaandeid.

Kui mõni eelnevalt rakendatud kategooria teadaanne ootab vastuvõtmist, katkeb parajasti vastuvõetava DAB-teenuse (programmi) edastamine.

### Teatekategooria rakendamine

Valida **DAB announcements (DAB-teadaanded)** DAB-menüüs.

Rakendada soovitud teatekategooriad.

Samaaegselt saab valida mitu teatekategooriat.

### Märkus

DAB-teadaandeid saab vastu võtta ainult siis, kui DAB-laineala on aktiveeritud.

## Raadioandmesüsteem (RDS)

Raadioandmesüsteem (RDS) on FM-raadiojaamade pakutav teenus, mis lihtsustab märkimisväärselt soovitud jaama leidmist ja selle häireteta vastuvõtmist.

### RDSi eelised

- Raadiosageduse asemel kuvatakse häälestatud raadiojaama programmi nimetust.
- Raadiojaamade otsingul häälestub Infotainment-süsteem ainult RDS-jaamadele.
- Infotainment-süsteem häälestab seatud raadiojaama alati kõige paremini vastuvõetavale



ringhäälingusagedusele, kasutades alternatiivsagedust (AF).

- Sõltuvalt vastuvõetavast jaamast kuvab Infotainment-süsteem raadioteksti, mis võib sisaldada nt infot parajasti edastatava programmi kohta.

## RDSi konfigureerimine

RDSi konfigureerimismenüü avamiseks toimida järgmiselt:

Vajutage **CONFIG**.

Valida **Audio settings (audioseaded)** ja seejärel **RDS options (RDSi suvandid)**.

### TA volume (TA helitugevus)

Liiklusinfo (TA) edastamise helitugevust saab eelseada ⇨ 92.

### RDSi sisse- ja väljalülitamine

Seada suvand **RDS** valikule **On (sisse lülitatud)** või **Off (välja lülitatud)**.

#### Märkus

Kui RDS on välja lülitatud, lülitub see raadiojaama vahetamisel (otsingu funktsiooni või eelseatud nupuga) automaatselt uuesti sisse.

### Traffic announcement (TA) [liiklusteated (TA)]

TA-funktsiooni püsivaks sisse- või väljalülitamiseks:

Seada suvand **Traffic announcement (TA) [liiklusteated (TA)]** valikule **On (sisse lülitatud)** või **Off (välja lülitatud)**.

### Piirkondliku häälestamise sisse- ja väljalülitamine

(RDS peab piirkondlikuks häälestamiseks olema sisse lülitatud)

Teatud aegadel edastavad RDS-jaamad erinevatel sagedustel piirkondlikult erinevaid programme.

Seada suvand **Regional (REG) [piirkondlik (REG)]** valikule **On (sisse lülitatud)** või **Off (välja lülitatud)**.

Kui piirkondlik häälestamine on sisse lülitatud, valitakse ainult samade piirkondlike programmide alternatiivseid sagedusi (AF).

Kui piirkondlik häälestamine on välja lülitatud, valitakse raadiojaamade alternatiivseid sagedusi piirkondlikest programmidest sõltumatult.

### RDS-tekstivoog

Mõned RDS-jaamad pimendavad näidikul lisainfo kuvamise ajaks kuvatava programmi nimetuse.

Lisainfo kuvamise vältimiseks:

Seada **Text scroll freeze (tekstivoog külmutamine)** asendisse **On (sisse lülitatud)**.

### Radio text: (raadiotekst:)

Kui RDSi ja RDS-jaama vastuvõtt on aktiveeritud, kuvatakse programmi nimetuse all infot parajasti vastuvõetava programmi ja parajasti esitatava muusikapala kohta.

Info näitamiseks või peitmiseks:

Seada suvand **Radio text: (raadiotekst:)** valikule **On (sisse lülitatud)** või **Off (välja lülitatud)**.

### Raadio liiklusinfoteenus

(TP = liiklusprogramm)

Raadio liiklusinfoteenusega jaamad on RDS-jaamad, mis edastavad liiklusuudiseid.

## Raadio liiklusinfoteenus sisse- ja väljalülitamine

Infotainment-süsteemi liiklusinfo edastamise ooterežiimi sisse- ja väljalülitamiseks:

Vajutage **TP**.

- Kui raadio liiklusinfoteenus on sisse lülitatud, kuvatakse raadio peamenüüs [ ].
- Vastu võetakse ainult raadio liiklusinfoteenusiga jaamu.
- Kui parajasti mängitaval raadiojaamal ei ole liiklusinfoteenust, käivitub automaatselt järgmise liiklusinfoteenusiga jaama otsing.
- Kui leitakse liiklusinfoteenusiga raadiojaam, kuvatakse raadio peamenüüs [TP].
- Liiklusinfot edastatakse eelseatud TA helitugevusega ⇨ 92.
- Kui raadio liiklusinfoteenus on sisse lülitatud, katkestatakse liiklusinfo vastuvõtmise ajaks CD/MP3 esitus.

## Ainult liiklusinfo kuulamine

Lülitada raadio liiklusinfoteenus vastuvõtule ja keerata infotainment-süsteemi helitugevus täiesti maha.

## Liiklusinfo tõkestamine

Liiklusteade tõkestamiseks, nt CD/MP3 esituse ajal:

Vajutage **TP** või mitmefunktsioonilist nuppu, et ekraanil kuvatav tühistamisteade kinnitada.

Liiklusinfo vastuvõtmine katkestatakse, kuid raadio liiklusinfoteenus jääb sisselülitatuks.

## EON (muud täiustatud võrgud)

EONi abil saab kuulata raadio liiklusinfot ka siis, kui kuulatav jaam ei edasta oma liiklusinfot. Kui raadio on häälestatud sellisele jaamale, kuvatakse seda mustana nagu raadio liiklusinfoteenust osutavat **TP** jaama.

## Digital Audio Broadcasting (digitaalraadio)

DAB edastab raadiojaamu digitaalselt.

DAB-jaamade korral kuvatakse ringhäälingusageduse asemel programmi nimetust.

## Üldteave

- Digitaalraadioga saab ühes ja samas rühmas edastada mitut raadioprogrammi (teenust).
- Lisaks kvaliteetsetele digitaalsetele heliteenustele on DAB võimeline edastama ka programmiga seotud andmeid ja mitmeid muid infoteenuseid, k.a reisi- ja liiklusinfot.
- Heli taasesitus on tagatud seni, kuni DAB-vastuvõtja suudab vastu võtta ringhäälingujaama edastatavat signaali (isegi kui signaal on väga nõrk).
- Halva vastuvõtu korral vähendatakse helitugevust automaatselt, et vältida ebameeldiva müra tekitamist.
- Kui DAB-signaal on vastuvõtjale arusaamiseks liiga nõrk, katkestatakse vastuvõtt täielikult. Selle vältimiseks võib DAB seadete menüüs sisse lülitada **Auto ensemble linking**

(automaatne seostamine) ja/või **Auto linking DAB-FM (DAB-FMi automaatne seostamine)**.

- DABiga seoses ei esine häireid, mida põhjustavad lähedastel sagedustel asuvad jaamad (nähtus, mis on iseloomulik AM- ja FM-vastuvõtule).
- Kui DAB-signaal peegeldub looduslikelt takistustelt või hoonetelt, paraneb DAB-vastuvõtt. AM- ja FM-vastuvõtt halveneb sellistel juhtudel tunduvalt.
- Kui DAB-vastuvõtt on lubatud, jääb Infotainment-süsteemi FM-tuuner taustal aktiivseks ja otsib pidevalt parima vastuvõtuga FM-jaamu. TP (⇨ 96) aktiveerimisel edastatakse parima vastuvõtuga FM-jaama liiklusteadet. Inaktiveerige TP kui te ei soovi DAB-vastuvõttu katkestada FM-liiklusteadetega.

## DABi konfigureerimine

Vajutage **CONFIG**.

Valida **Radio settings (raadioseaded)** ja seejärel **DAB settings (DAB-seaded)**.

Konfigureerimismenüüs saab valida järgmiste variantide vahel:

- **Auto ensemble linking (automaatne seostamine)**: kui see funktsioon on aktiveeritud, lülitab seade sama teenuse (programmi) teisele DAB-rühmale (olemasolu korral), kui DAB-signaal on vastuvõtjale töötlemiseks liiga nõrk.
- **Auto linking DAB-FM (DAB-FMi automaatne seostamine)**: kui see funktsioon on rakendatud, lülitub seade rakendatud DAB-teenusele vastavale FM-jaamale (kui see on olemas), kui DAB-signaal on vastuvõtjale arusaamiseks liiga nõrk.
- **Dynamic audio adaption (heli dünaamiline kohandamine)**: kui see funktsioon on rakendatud, vähendatakse DAB-signaali dünaamilist vahemikku. See tähendab, et vähendatakse valju heli nivood, kuid vaikse heli nivood ei vähendata. Seetõttu on

võimalik infotainment-süsteemi helitugevust suurendada tasemeni, kus vaiksed helid on kuuldavad, ilma et valjud helid oleksid liiga valjud.

- **Frequency band (sagedusriba)**: selle variandi valimise järel on võimalik määrata, millist DAB-laineala infotainment-süsteem vastu võtab.

# CD-mängija

|                  |     |
|------------------|-----|
| Üldteave .....   | 100 |
| Kasutamine ..... | 101 |

## Üldteave

Infotainment-süsteemi CD-mängijaga on võimalik esitada audio-CD-plaate ja MP3/WMA CD-plaate.

## Oluline teave audio-CD-plaatide ja MP3/WMA CD-plaatide kohta

### Ettevaatust

Audioseadmesse ei tohi panna DVD-plaate, CD-singleid läbimõõduga 8 cm ega erikujulisi CD-plaate.

CD-plaatidele ei tohi panna kleebiseid. Sellised plaadid võivad CD-seadmesse kinni jääda ja pleierit kahjustada. Sel juhul on vaja seade välja vahetada.

- Võib kasutada järgmisi CD-formaate:  
CD-ROM Mode 1 ja Mode 2  
CD-ROM XA Mode 2, Form 1 ja Form 2
- Võib kasutada järgmisi failivorminguid:

ISO9660 tase 1, tase 2 Romeo, Joliet.

Muus kui eespool loetletud vormingutes MP3- ja WMA-faile ei pruugi seade õigesti mängida ning nende nimesid ja kaustade nimesid ei pruugita õigesti kuvada.

## Märkus

ISO 13346 ei toetata. Audio-CD-le salvestamisel, nt Windows 7 abil, võib osutuda vajalikuks valida käsitsi ISO 9660.

- Audio-CD-standardile mittevastavaid koopiakaitsega CD-plaate ei pruugi olla võimalik nõuetekohaselt või üldse mitte taasesitada.
- Isesalvestatud CD-R- ja CD-RW-plaadid on kahjustustele tundlikumad kui eelsalvestatud CD-plaadid. Tuleb tagada plaatide nõuetekohane käsitsemine, eelkõige kehtib see isesalvestatud CD-R- ja CD-RW-plaatide kohta. Vt allpool.

- Isesalvestatud CD-R- ja CD-RW-plaate ei pruugi olla võimalik nõuetekohaselt või üldse mitte taasesitada. Sellisel juhul ei ole tegemist seadme veaga.
- Segarežiimis CD-plaadidelt (audiofailid ja pakitud failid, nt MP3 on salvestatud) saab audiofailide osa ja pakitud failide osa mängida eraldi.
- CD-plaatide vahetamisel ei tohi plaatidele jätta näpujälgi.
- CD-plaatide kahjustuste ja määrumise vältimiseks tuleb need kohe pärast CD-vahetajast väljavõtmist panna plaadiümbristesse.
- CD-plaadile sattunud mustus ja vedelikud võivad kahjustada CD-mängija sees olevat läätse ja põhjustada rikkeid.
- CD-plaate tuleb kaitsta kuumuse ja otsese päikesevalguse eest.
- MP3/WMA CD-plaatidele salvestatud andmetele kehtivad järgmised piirangud.  
Lugude arv: max 999  
Kaustade arv: max 255

Kaustade struktuuri ulatus: max 64 taset (soovitav: max 8 taset)

Esitusloendite arv: max 15

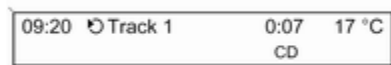
Lugude arv esitusloendis: max 255

Toetatud esitusloendite faililaiendid: .m3u, .pls, .asx, .wpl

- Käesolevas peatükis on käsitletud ainult MP3-failide esitamist, sest MP3- ja WMA-faile esitatakse ühtemoodi. Kui seadmesse sisestatakse WMA-failidega CD-plaat, kuvatakse MP3-vormingule vastavat menüüd.

## Kasutamine

### CD esituse alustamine



Vajutage **CD**, et avada CD- või MP3-menüü.

Kui CD-mängijas on CD-plaat, alustatakse CD-plaadi taasesitust.

Sõltuvalt CD-plaadile või MP3-CD-plaadile salvestatud andmetest kuvatakse näidikul erinevat teavet CD-plaadi ja parajasti esitatava muusikapala kohta.

### CD-plaadi sisestamine

Sisestada CD, kirjadega külg ülal, CD-pessa, kuni see sisse tõmbub.

#### Märkus

Kui CD on sisestatud, on näidiku ülemisel real CD sümbol.

### Lehekülje vaate muutmine

Audio-CD või MP3 taasesituse ajal: vajutada mitmefunktsioonilist nuppu ja seejärel valida **Default CD page view** (CD-lehekülje vaikevaade) või **Default MP3 page view** (MP3-lehekülje vaikevaade).

Valida soovitud variant.

### Kausta taseme muutmine

Kaustas kõrgemale või madalamale tasemele liikumiseks vajutage või .

**Järgmisele või eelmisele muusikapalale üleminek**

Vajutage korraks ◀ ◀ või ▶ ▶.

**Kiire edasi- ja tagasikerimine**

Hetkel esitatava loo kiireks edasi või tagasi kerimiseks vajutage ◀ ◀ või ▶ ▶ ja hoidke seda all.

**Palade valimine audio-CD või MP3 menüüst****CD-plaadi esituse ajal**

Audio-CD-menüü avamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.

Kõikide palade juhujärjestuses esitamiseks seada **Shuffle songs (esita juhujärjestuses)** asendisse **On (sisse lülitatud)**.

Audio-CD-pala valimiseks: valida **Tracks list (muusikapalade loend)** ja seejärel valida soovitud pala.

**MP3 esituse ajal**

MP3-menüü avamiseks vajutada mitmefunktsioonilist nuppu.

Kõikide palade juhujärjestuses esitamiseks seada **Shuffle songs (esita juhujärjestuses)** asendisse **On (sisse lülitatud)**.

Loo valimiseks kaustast või esitusloendist: valige **Playlists/Folders (esitusloendid/kaustad)**.

Valida kaust või esitusloend ja seejärel valida soovitud pala.

**Märkus**

Kui CD-plaat sisaldab nii audio- kui MP3 andmeid, saab audioandmeid valida menüükohast **Playlists/Folders (esitusloendid/kaustad)**.

Palade otsingu ja valiku mitmete lisavariantidega menüü avamiseks: valida **Search (otsing)**. Saadaval olevad suvandid sõltuvad MP3 CD-plaadile salvestatud andmetest.

MP3 CD-plaadi otsing võib kesta mitu minutit. Sel ajal võetakse vastu viimati kuulatud raadiojaama.

**CD eemaldamine**

Vajutage △.

CD-plaat surutakse CD-pesast välja.

Kui CD-plaati pärast väljastamist ei eemaldata, tõmbub see mõne sekundi möödudes automaatselt uuesti seadmesse.

## AUX-sisend

|                  |     |
|------------------|-----|
| Üldteave .....   | 103 |
| Kasutamine ..... | 103 |

### Üldteave

Keskkonsoolis on AUX-pesa välise heliallikate ühendamiseks.

AUX-sisendisse võib näiteks ühendada 3,5 mm pistikuga kaasaskantava CD-mängija.

#### Märkus

Pesad tuleb alati hoida puhtad ja kuivad.

### Kasutamine

AUX-režiimi sisselülitamiseks vajutage üks või mitu korda **AUX**.



AUX-sisendiga ühendatud heliallikat saab kasutada ainult heliallika juhtseadiste abil.

# USB-port

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| Üldteave .....                              | 104 |
| Salvestatud audiofailide<br>mängimine ..... | 104 |

## Üldteave

Keskkonsoolis on USB-pesa väliste audioandmeallikate ühendamiseks.

USB-porti ühendatud seadmeid juhitakse infotainment-süsteemi juhtseadiste ja menüüde kaudu.

### Märkus

Pesad tuleb alati hoida puhtad ja kuivad.

## Salvestatud audiofailide mängimine

Vajutage üks või mitu korda **AUX**, et aktiveerida USB-režiim.

Algab USB-seadmesse salvestatud heliandmete taasesitamine.

USB kaudu ühendatud andmekandjaid kasutatakse üldiselt samuti nagu MP3 CD-plaadi korral ➤ 101.

Järgmistel lehekülgedel kirjeldatakse ainult teistsuguse või lisatud toimingu aspekte.

Tööpõhimõtte ja ekraanikuvade kirjeldused kehtivad ainult USB-mälupulkade kohta. Teiste seadmete kasutamine toimub üldjoontes samamoodi.

## USB menüü kasutamine palade valimiseks

USB menüü avamiseks vajutada juhtrastast.

Kõikide palade järjest esitamiseks valida **Play all (mängi kõiki)**.

Palade otsingu ja mitmete lisavalikutega menüü kuvamiseks valida **Search (otsing)**.

Otsing võib USB-seadmel kesta mitu minutit. Sel ajal võetakse vastu viimati kuulatud raadiojaama.

Kõikide palade juhujärjestuses esitamiseks seada **Shuffle songs (random) [esita juhujärjestuses (juhuesitus)]** asendisse **On (sisse lülitatud)**.

Parajasti mängitud pala kordamiseks seada **Repeat (korda)** asendisse **On (sisse lülitatud)**.





# Sisujuht

|                                   |     |                                 |                  |
|-----------------------------------|-----|---------------------------------|------------------|
| <b>A</b>                          |     | suurim alghelitugevus.....      | 92               |
| Automaatsalvestamise loendid..... | 94  | tämbriread.....                 | 91               |
| AUX-sisendi kasutamine.....       | 103 | Infotainment-süsteemi           |                  |
| <b>C</b>                          |     | kasutamine.....                 | 89               |
| CD esituse alustamine.....        | 101 | Infotainment-süsteemi sisse- ja |                  |
| CD-mängija                        |     | väljalülitamine.....            | 89               |
| kasutamine.....                   | 101 | <b>J</b>                        |                  |
| oluline info.....                 | 100 | Jaamade loendite värskendamine  | 95               |
| rakendamine.....                  | 101 | Juhtseadiste ülevaade.....      | 86               |
| CD-pleieri kasutamine.....        | 101 | <b>K</b>                        |                  |
| CD-pleieri sisselülitamine.....   | 101 | Kasutamine.....                 | 89, 93, 101, 103 |
| <b>D</b>                          |     | Kiirusest olev helitugevus..... | 89               |
| DAB (digitaalne heliedastus)..... | 98  | <b>L</b>                        |                  |
| DABi konfigureerimine.....        | 98  | Lainealade menüüd.....          | 95               |
| Digital Audio Broadcasting        |     | Laineala valimine.....          | 93               |
| (digitaalaradio).....             | 98  | Lemmikute loendid.....          | 94               |
| <b>E</b>                          |     | Liiklusteated.....              | 92               |
| EON.....                          | 96  | <b>M</b>                        |                  |
| <b>H</b>                          |     | Menüü kasutamine.....           | 90               |
| Helitugevuse seaded.....          | 92  | Mitmefunktsiooniline nupp.....  | 90               |
| Helitugevuse seadmine.....        | 89  | Muud täiustatud võrgud.....     | 96               |
| <b>I</b>                          |     | <b>N</b>                        |                  |
| Infotainment-süsteem              |     | Nupp BACK.....                  | 90               |
| helitugevuse seaded.....          | 92  | <b>P</b>                        |                  |
| kiirusest sõltuv helitugevus..... | 92  | Peamised toimingud.....         | 90               |
| liiklusinfo edastamise            |     |                                 |                  |
| helitugevus.....                  | 92  |                                 |                  |

**R****Raadio**

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| Raadioandmesüsteem (RDS)...                        | 96 |
| automaatsalvestamise loendid..                     | 94 |
| Digitaalraadio (DAB).....                          | 98 |
| jaama otsimine.....                                | 93 |
| jaamade loendid.....                               | 95 |
| kasutamine.....                                    | 93 |
| laineala valimine.....                             | 93 |
| lainealade menüüd.....                             | 95 |
| lemmikute loendid.....                             | 94 |
| rakendamine.....                                   | 93 |
| Raadioandmesüsteem (RDS) .....                     | 96 |
| Raadiojaamade salvestamine.....                    | 94 |
| Raadiojaamade ülesotsimine.....                    | 94 |
| Raadiojaama otsimine.....                          | 93 |
| Raadio kasutamine.....                             | 93 |
| Raadio sisselülitamine.....                        | 93 |
| RDS.....                                           | 96 |
| RDSi konfigureerimine.....                         | 96 |
| Regionalization (piirkondlik<br>häälestamine)..... | 96 |

**S**

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Salvestatud audiofailide<br>mängimine..... | 104 |
|--------------------------------------------|-----|

**T**

|                  |    |
|------------------|----|
| Tooniseaded..... | 91 |
|------------------|----|

**U**

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| USB-pordi kasutamine..... | 104 |
|---------------------------|-----|

**V**

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Vaigistamine.....          | 89 |
| Vargusvastane kaitse ..... | 85 |

**Ü**

|               |                   |
|---------------|-------------------|
| Üldteave..... | 84, 100, 103, 104 |
|---------------|-------------------|



[www.opel.com](http://www.opel.com)

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Selles trükises esitatud teave kehtib allpool märgitud kuupäeva seisuga. Adam Opel AG jätab endale õiguse teha muudatusi sõidukite selles trükises esitatud tehnilistes andmetes, omadustes ja konstruktsioonis ning ka selles trükises.

Väljaanne: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Trükitud kloorivabale pleegitatud paberile.

**ID-OCAAILSE1608-et**

